

*N. A. 3. K. 45.*

KAIS. KÖN. HOF  BIBLIOTHEK

1.998-A

Alt-



1998-A.





1998-A.



# bezauberte Leyer,

oder:

## Allerich und Zaida.

---

Eine

komische Zauberoper,

in drey Aufzügen.

Von

G l e i c h.

Die Musik ist von Herrn Kapellmeister Lucher.

Für das k. k. privil. Theater in der Leopoldstadt.

---

W i e n, 1809.

Im Verlag bey Johann Baptist Wallishauser.

# Personen

---

Abdallah, Kaliph von Bassora.

Zaide, seine Tochter.

Bilfinda, Königin von Jerusalem.

Prinz Allerich, ihr Bruder.

Ritter Harros, Feldherr der deutschen Krieger.

Omar, Abdallahs Vertrauter.

Albino, Zaibens Zofe.

Stella, eine gute Fee.

Telamor, ein böser Magier.

Hurlipurli, Aufseher gefangener Mädchen.

Mehemet, Rabi.

Hascha, )

Hahl, ) Gerichtsbefiziger.

Achmet, )

Mustapha, Gerichtschreiber.

Joseph Zwirn, ein Schneibergesell aus Deutschland.

Kiuperli, ein Sklave.

Mädchen. Jmans. Türken. Deutsche Solda-  
ten. Ein Herold. Volk. Genien. Furien.



---

# Erster Aufzug.

Das Theater stellt eine freie mit Bäumen besetzte Gegend vor, rückwärts sieht man in der Ferne das Meer. Die Ouvertur ist kriegerisch; man hört noch vor Eröffnung der Kordine Schwerter klirren und Kampfgetöse. Bey Eröffnung der Kordine ist alles mit türkischen und deutschen Soldaten erfüllt, welche im heftigsten Kampfe mitsammen begriffen sind. Die Deutschen werden besiegt und gefesselt.

---

## Erster Auftritt.

### Introduction.

Türken.

Die Feinde sind besieget,  
Ihr Hochmuth unterlieget.

Deutsche.

Die Macht war allzugroß,  
Der Tod ist unser Loos.

Alle.

Entschieden hat das Glück der Waffen,  
Und die Gefangene b'strafen,  
Dieß ist nun der Sieger Müß,  
Nichts, ja, nichts errettet sie.

Zwirn komisch gekleidet, sucht zu entlaufen,  
 Omar verfolgt und ergreift ihn endlich  
 mit Hülfe einiger Gefährten.

Zwirn.

Ach, liebe Freunde, laßt mich los,  
 Was habt ihr denn davon?

Omar und die Türken.

Nein, nein, dein Frevel war zu groß,  
 Der Tod sey nun dein Lohn.

Zwirn.

Was wollt ihr denn nun weiter?

Ich bin ja nur ein Schneider.

Es macht euch keinen Ruhm,

Bringt ihr ein Schneider um.

Erbarmet euch!

Omar und die Türken.

Nur fort, ihr gleich!

Zwirn.

Die Kerls, ach, hören nicht.

Omar und die Türken.

Nur fort, du Bösewicht!

(Die Soldaten sind nun alle gefesselt, und werden  
 im Triumphe fortgeführt.. Kriegerischer Marsch)

## Zweiter Auftritt.

Prächtiges Zimmer im Pallaste des Kalifen zu Bassora,  
 Sklaven bereiten reiche Polster.

Abdallah. (kommt tiefsinnig heraus)

Drey Jahre sind nun verfloßen, daß Gram

nich unaufhörlich verfolgt. Hier beklage ich den Verlust meiner einzigen Tochter, die ich so zärtlich liebte, und die ein zauberisches Wesen mir entführt hat, dort seh ich mein Reich zittern unter den Waffen der aufgebrachten Königin von Jerusalem, die ihren Bruder von mir fordert, den ich als Geißel bey mir behielt, und der mit meiner Tochter zugleich verloren gieng. Sie glaubt in mir den Mörder des Jünglings zu sehen, und ich liebte ihn doch so innig, daß ich ihm die Hand meiner Tochter zugedacht hatte. O Schicksal, wann wird mein schwerer Jammer sich enden?

### R e z i t a t i v.

Was nützt mich all die Herrlichkeit,  
Die meine Macht mir reichlich heut.  
Erfüllt nur Gram und tiefer Schmerz,  
Dieß schwer gebeugte Vaterherz.

### A r t e.

O süße, holde Ruhe, schwebe  
Doch endlich auch auf mich herab.  
Erhabne Göttin, o belebe  
Mich doch mit deinem Zauberstab.

Wenn ich in stillen fernen Hütten,  
Nicht auf den Thron geböhren wär,  
O so gieng neben meinen Schritten,  
Gewiß die goldne Ruhe her.

Wo Macht und Glanz und Größe schimmert  
 Da sind auch Sorg und Kummer groß.  
 O du, der über Armuth wimmert,  
 Beneide nie des Mächt'gen Loos.

### Dritter Auftritt.

Abdallah. Omar.

Omar. (stürzt freudig herein) Großer Kaliphe, ich bringe dir eine freudige Nachricht. Kaum kann ich zu Athem kommen.

Abdal. Sind die Feinde zurückgetrieben?

Omar. Nicht allein dieß, Unüberwindlicher, sondern sie sind gänzlich besiegt. Das Glück begünstigte deine Waffen, und die schöne Königin Bilfinda selbst, welche bewaffnet an der Spitze der ihrigen stritt, ist deine Gefangene geworden.

Abdal. (mit gegen Himmel gerichtetem Blicke) Dank dir, Allah! Geh, man soll mir diese erhabene Gefangene sogleich vorsehren.

Omar. Ich gehorche deinem Befehle. (ab)

Abdal. Ein glänzender Sieg, doch kann er diesem Herzen keine vollkommene Freude erwecken. Die Unglückliche hält mich für den Mörder ihres Bruders, und ich kann ihr meine Unschuld nicht beweisen. (er setzt sich)



## Vierter Auftritt.

Mehrere Große des Reichs umgeben den Kaliphen. Wilsinda, welche gepanzert ist, und einen Helm auf dem Kopfe trägt, wird gefesselt hereingeführt, von Wache begleitet. *Gefolge.*

Abdal. Königin, ich hörte viel von deinem Ruhme, ich bedaure dein Loos, daß du nun überwunden, und meine Sklavin bist.

Wils. (mit Würde) Deine Sklavin? stolzer Barbar! ich kann gegen mein Verhängniß nicht streiten. Aber in dieser Brust wird sich nie ein slavischer Gedanke regen, wisse, daß ich trotz diesen Fesseln dich hasse, und als den Mörder meines geliebten Bruders verabscheue.

Abdal. Mäßige deine Worte. Allerichs Blut liegt nicht auf mir.

Wils. O hinweg mit dieser gleichnerischen Miene, nie wirst du vermögen, mich vom Gerechttheile zu überzeugen. Der Unglückliche, den ich so zärtlich liebte, hat durch deine Grausamkeit geendet. Ich bewaffnete seine Krieger, ich entflammte ihren Muth, und wenn gleich ich selbst gefangen bin, o so flammen noch Schwerter genug, unser beyden Schicksal an dir fürchterlich zu rächen.

Abdal. Ich bedaure deinen Wahn, aber nie sollst du den stolzen Sieger in mir sehen. Nehmt ihr die Fesseln ab.

Wils. Zurück, diese heuchlerische Wohlthat soll meine Gesinnungen nicht ändern, schleppt

mich zum Tode, denn, so lange ich athme, ist Rache der einzige Gedanke, der mich belebt.

Abd al. Führt sie fort, die Rasende. Wenn ihre Wuth sich gelegt hat, will ich sie wieder sprechen. (Bilfinda wird fortgeführt; zu einem aus dem Gefolge) Man behandle sie ganz ihres hohen Standes würdig. (alle ab) O Bilfinda, du hastest mich, und ich — ich fühlte, seit ich das erstemal bey deinem Bruder dein Bildniß sah, nur Liebe gegen dich.

## Fünfter Austritt.

Abdallah. Omar.

Omar. Erhabner Kaliphe, unter den Gefangenen ist auch ein Europäer, er wünscht sehnlichst mit dir zu sprechen.

Abd al. An diesem festlichen Tage sey Alexander der Zutritt zu mir versagt.

Omar. Es ist ein heilloser Bube, er ließ sich als Spion von den Feinden gebrauchen.

Abd al. Ich will ihn sprechen, und dann sein Urtheil fällen.

Omar. Sieh, da kommt er schon.

## Sechster Austritt.

Vorige. Zwiern (mit Wache)

Zwiern. (im Hereingehen) Ist das der Herr Fürst, mit dem ellenlangen Bart, und dem Zwerchhute auf dem Kopfe?

Omar. Hier, knie nieder.

Zwirn. Er kniet schon. Gnädigster Herr Fürst, ich bitte um Verzeihung, daß ich so frey bin, unbekannter Weise meine kniefällige Aufwartung zu machen.

Abd al. Steh auf!

Zwirn. (aufstehend) Mordselement, der spielt ein Kreen!

Abd al. Wer bist du?

Zwirn. (zu Omar) Wird der Herr Fürst nicht erschrecken, wenn ich ihm sage. (laut) Ich bin — ich bin ein Schneider.

Abd al. Wie kommst du unter das Gefolg der Königin?

Zwirn. Auf die natürlichste Art. Ich bin in die Fremde gezogen, habe bey einem Ritter Dienst genommen, der ist nach Persien gereiset, dort haben ihn die Herrn Räuber erschlagen, mich aber habens, weil ich ein schöner Kerl bin, als Sklaven verkauft. Und so hab ich halt mit der Armee fortziehen müssen. Sie haben mich recht gut brauchen können, wenn die Soldaten aus dem Gefecht zurückgekommen sind, so hab ich ihnen die zerissenen Wämser wieder aussticken müssen.

Omar. Herr, glaub ihm kein Wort, er ist ein Spion.

Zwirn. Wenn ich mein Biegeleisen da hätt, so wär's dir igt schon an den Kopf gestogen, schau, — ein Spion, und das muß man sich von einem solchen ausgefressenen Kerl sagen lassen —

Omar. O Kaliphe, kannst du diesen Schimpf  
deines treuen Dieners dulden?

Abdal. Man schlepp ihn zum verdienten  
Tode.

Zwirn. Aber so seyds doch g'scheid. Was  
habts denn davon, wenn um einen Schneider  
weniger auf der Welt ist, es hupsen deswegen  
doch noch genug herum, und ich kann euch viel-  
leicht noch nützlich seyn.

Omar. Nein, nein, Keel, du mußt ster-  
ben, auf die grausamste Art mußt du sterben.

L i e d.

Künstlich will ich es anfangen,  
Du wirst nun zuerst gehangen.  
Und wenn dieß vorüber ist,  
Wirst geräbert und gespißt.

Glühende Zangen soll'n dich zwicken,  
Und dann häng ich dich mit Stricken  
Uiber Feuerlut hinauf,  
Und schneid dir den Bauch dann auf.

Du sollst siedен, braten, brennen,  
Ich will jedes Glied dir trennen,  
Ich zerhacke dich ganz fein,  
Das soll eine Freude seyn. (ab)

Zwirn. Aber so seyd nur barmherzig, und  
verschont mein junges Blut.

Abdal. Nein, du sollst sterben.

(Donnerschlag, Stella als alter Mann gekleidet,  
steigt aus dem Boden auf)

Stella. Abdallah, halte ein, ich schütze ihn!

Zwirn. Nun, das ist einmal ein gescheiter  
Einschlag von dem alten Herrn da.

Abdal. Welche Erscheinung?

Stella. Deine Träume haben sich versam-  
melt, höre durch sie, welches Traumbild sie heu-  
te hatten. (verschwindet)

## Siebenter Auftritt.

Vorige. Vier Träume.

Die Träume (beugen sich vor dem Kaliphen,  
erblicken Zwirn, und rufen zugleich) Er ist's!

Zwirn. Was, die kennen mich? Nun, das  
weiß der Henker, was das ist, daß man die  
Schneider von weiten gleich kennt.

Abdal. Sprecht, wer ist dieser Fremdling?  
Aber weh euch, wenn ihr mich täuscht.

Die Träume (den Zwirn betrachtend)

Er ist's, wir sehn es deutlich ein,

Ja, ja, Kaliph, nur er allein

Bringe deine Tochter dir zurück.

Ihm allein ist bestimmt dieß Glück.

Abdal. Woher wüßt ihr das?

Träume.

Wir sahn im Traum ein großes Buch,

Darin stand der Orakel Spruch.

1ter Traum.

Die Fürsten Tochter bringet dir,



2ter Zman.

Ein dicker Wanst, wie dieser hier.

3ter Zman.

Ein Hasenfuß ganz um und um,

4ter Zman.

Ein Kerl, so wie ein Esel dumm.

Zwirn. Nun, die beschreiben mich ja recht  
scharmant.

Alle vier Zman's.

Wir sahn im Traum dann diesen hier,

Ja, ja, Kaliph, das glaube mir;

Denn solch ein Bengel nur allein,

Wird deiner Tochter Netter seyn.

Abdal. Wärs möglich? Ich will euren  
Worten glauben. Du hast Gnade vor mir ge-  
funden. Gehe, und suche meine verlorne Toch-  
ter Zaide, und den Prinzen Allerich.

Zwirn. Aber uns Himmels willen, wie  
soll ich denn eure verlorne Tochter, und den  
Prinzen Allerich finden?

Abdal. Das Schicksal wird dich leiten.

Zwirn. Schau, schau, jetzt erinnere ich  
mich, daß ihrs habt schriftlich ausgehen lassen,  
wer die verlorne Tochter mit ihren Amanten  
zurückbringt, der soll statlich belohnt werden.  
Worinn soll denn diese Belohnung bestehen?

Abdal. Die Schätze eines halben König-  
reichs werden dein.

Zwirn. Zubeiffa, nun das wird eine Freun-  
de seyn, wenn ich nach meinem Vaterlande kom-  
me, und gleich ein halbes Königreich mitbringe.

O lieber, goldner Herr, ich will dich aus Dankbarkeit um und um ausschicken, und vor allen, mich gleich bedanken. (er will den Kaliphen mit Gewalt küssen)

Omar. (eintretend) Was seh ich? er vergreift sich am Kaliphen. Geschwinde, schleppt ihn fort zur Marter.

Zwirn. 's Maul gehalten, wenn ich red, oder ich laß dich jetzt speßen und rädern. Schlingel, gleich kniee nieder vor mir, und erkenn in mir dein Befreyer der verlornen Prinzessin, und deinen künftigen Gebiether.

Omar. Wärs möglich? — O du erhabner Held! (sinkt auf die Knie)

Zwirn. Ha, ha, gelt, jetzt gehts aus einem andern Tone — nun, steh nur auf, ich will gegen dich gnädig seyn.

Abdall. Man führe ihn sogleich im Triumphe durch die Stadt, und treffe alle Anstalten. Ein treuer Diener soll ihn begleiten, Zum Reissegeld gebe man ihm fünfzig Beutel.

Zwirn. Was mach ich denn mit so viel Beuteln, wenn kein Geld drinn ist?

Omar. In jedem Beutel sind hundert Dukaten.

Zwirn. Nun, das laßt sich hören, so machts nur, daß ich fort komme.

Abdall. Führt ihn fort, und mich begleitet in die Moschee (ab. Türkische Musik beginnt. Ein stattliches Gefolge kommt herein; Zwirn wird auf eine Art Tragesessel gehoben, Omar eröffnet den Zug, der über die Bühne geht)

C h o r.

Triumph, Triumph, der Retter naht,  
 Und Lohn folg dieser großen That.  
 Singt Wonne ihm und Glück und Heil,  
 Das schönste Loos wird ihm zu Theil.  
 (alle ab)

## Achter Auftritt.

(Ein unterirdisches Gewölbe.)

Bilfnda. Harros. Mehrere Krieger.

Har. Ja, erhabne Königin, du darfst auf baldige Rettung hoffen. Ich habe die Freiheit, die Abdallah mir gab, herrlich benützt.

Bilf. O., sprich deutlicher!

Har. Unsrer Macht ist nicht gänzlich dahin, ich wandelte außer der Stadt, da begegnete mir einer unsrer flüchtigen Krieger, er bedeutete mir, daß eine starke Flotte den Meerbusen herauf komme, ich ertheilte sogleich Befehl, in der Nacht in den Sogastrom einzulaufen, und auf ein gegebenes Zeichen zu stürmen. Zu gleicher Zeit brechen wir aus dem Gefängniß, und bahnen den Unsrigen einen Weg durch die Stadt.

Bilf. O nehmt meinen Dank, wackerer Harros, nie werde ich euch diese That vergessen.

Har. Für euch opfern wir willig Blut und Leben. Ich kann doch auf euren Muth und eure Treue rechnen?

Alle. Blut und Leben für unsre Königin.



**H a r.** So folgt mir, ewige Schande dem,  
der seinen Pflichten nicht getreu bleibt.

**Alle.** Verderben sey sein Loos! (Sie eilen ab)

## Neunter Auftritt.

Eine dichte Waldung, ein Ungewitter bricht immer  
stärker aus, es ist finster.

**Zwirn und Riup erli.**

**Zwirn.** Aber um des Himmels willen, da  
find ich ja keinen Weg und keinen Steg, da  
könnte man sich mit schönster Manier den Hals  
brechen.

**Riup.** O Allah, Allah!

**Zwirn.** Du, hör auf, sag ich, der Kerl  
kann nichts als alleweil Allah schreien — kannst  
denn gar nichts deutsch reden? Gehe her —  
sage: Wald.

**Riup.** Hagebald!

**Zwirn.** (sich wegwendend) Stockfisch!

**Riup.** Stockfisch! Stockfisch!

**Zwirn.** Hat er was gesagt? Schau, schau,  
das Wort hat er sich gut gemerkt, es scheint ihm  
angebohren zu seyn. Du Kerl, sag einmal, wie  
heiß ich?

**Riup.** Stockfisch!

**Zwirn.** Du, wennst nicht still bist, so  
kriegst du mir eine außs Dach, hernach wirst  
gleich wissen, wie ich heiß. Ah, da möchte  
der kaltblütigste Schneider toll werden. Wenn  
ich nur wenigstens wo ein Plagel findet, um

auszurufen. (tappt mit den Händen herum, Kiuperli tappt ihm nach, Zwiern findet einen Baumstock, setzt sich darauf, der Stock rollt auf die andere Seite, Zwiern fällt auf den Boden.)

Klup. Ha ha! Stockfisch, Stockfisch!

Zwiern. Alle Wetter! ißt bin ich rabiät — ich glaube gar, ich bin einer Hege auf dem Kopf gefessen, und der verdammte Kerl lacht mich noch aus? (ergreift einen Baumast, und schlägt in der Luft herum, Kiuperli setzt sich auf einen Baumstamm und versinkt mit großem Geschrey) Was war denn das? Hab ich den Kerl etwa gar schon todt geschlagen? (horchend) Er rührt sich nicht mehr — He, Türk!

Ech o. Türk!

Zwiern. Türk!

Ech o. Türk!

Zwiern. Ich glaub gar, der Kerl soppt mich? oder es steckt eine neue Hegerrey darunter. — Kiuperli!

Ech o. Kiuperli!

Zwiern. (laut) Kiuperli!

Ech o. (laut) Kiuperli!

Zwiern. (rennt in alle Ecken und ruft) Kiuperli, Kiuperli, Kiuperli!

Ech o. (von drey Seiten) Kiuperli, Kiuperli, Kiuperli!

Zwiern. Ißt greif ichs mit Fingern, daß die verdammten Heren nur ihren Spaß mit mir treiben — au weh, au weh, wenn ich nicht bald da hinaus komm, so muß ich elend zu Grund gehen. Zum regnen sangts auch schon

an. Schau, dort sehe ich einen Baum, unter den muß ich mich stellen, sonst werd' ich noch waschelnass. (er will unter den Baum, der Blitz schlägt in selben ein, und Kluperli fällt herab.)

Klup. Stockfisch!

Zwirn. Mord-Lausendelement! Kerl, ich schlag ich dich tot! (will über ihn hin.)

Stella. (noch als alter Mann, kommt mit einem Stabe in der Hand, sie winkt, das Wetter hört auf, es wird licht.)

Zwirn. O Vittoria! Das ist ja der alte Herr, der mich aus der Todesangst gerissen hat. — O lieber Herr Regenmeister, hilf es mir doch aus dem verdammten Wald da.

Stella. Das will ich auch. Ich will dich den Weg leiten, die Prinzessin zu befreien. Nimm diese Leyer, ihren Zaubertönen kann nichts widerstehen, alles was feindlich gegen dich gesinnt ist, muß tanzen; ihr Ton bringt dich hin, wohin du willst, aber hüthe dich, daß sie nicht in die Gewalt von jemanden kömmt, der ihre Macht kennt, sonst bist du verloren.

Zwirn. Will schon Acht geben. — Aber lieber alter Datz, ich habe noch eine Bitte an euch. Schau, daß der Kerl dort auch was anders als Stockfisch sprechen kann.

Stella. Dein Wunsch sey gewährt. (berührt Kluperli.)

Klup. (herborspringend) O lieber goldner Schneider!

Zwirn. Nun das laßt sich hören. — Nun, Kluperli, wie gehts dir denn jetzt?

## L i e b.

## K i n g e r l i.

O mir ist so leicht,  
Mein Wunsch ist erreicht!

Ich kann ohne Zaudern  
Nun, was ich will, plaudern.

Von reizenden Madeln,

Von herrlichen Brateln,

Von Musik und Tanz.

Stets will ich nun singen,

Und hupsen und springen,

Und treiben mein G'stanz!

(Er häßt, erwischt den Zwirn beim Kopie, dreht  
sich mit ihm herum und tanzt endlich ab.)

**Z w i l e n.** Ha ha ha! Der Kerl ist ja völlig  
narrisch geworden. Aber da kann man sehen,  
was der alte Datz alles kann. Lieber alter  
Heer, sagt mir nur, wer ihr denn seyd?

(Stellas Kleid entschwindet, sie steht als reizendes  
Mädchen da, Zwirn taumelt betroffen  
zurück.)

## A r t e.

## Stella.

Berzoge nicht, und laßte Muth.

Ich mein' es wirklich mit dir gut;

Den Weg zu Ruß und Freuden

Will ich dich sicher leiten,

Betrete kühn die Bahn,  
Sie führt zum Ziel hinan.

Sei immer treu und kühn,  
Nimm auch die Warnung hin:  
Gehorche auf der Stelle,  
Bei jeglichem Befehle,  
Denn folgst du willig mir,  
So wird Belohnung dir.  
(verschwindet.)

Zw. n. Das weiß der Bunde, was ich  
noch alles erleben werde. Wenn ich nur wüß-  
te, wo denn mein Kuiperli steckt? — Hehe,  
Kuiperli!

Kuip. (kommt eilig) Was willst du, lieber  
guter Freund?

Zw. n. Gelt, Kerl, ist kannst du höflicher  
seyn? — Wart, an dem will ich gleich meine  
Leyer probiren. (er fängt zu spielen an, Kuiperli  
tanzt immer heftiger, Affen kommen von allen Sei-  
ten und tanzen in verschiedenen Gruppen herum,  
Kuiperli führt endlich den ganzen Zug an, Zw. n.  
folgt unter lautem Gelächter.)

Zw. n. Ha ha ha! ich habe ich einen schö-  
nen Einzug. Da kann man sehen, was ein  
Schneider alles im Stande ist. (alle ab.)

## Zehnter Auftritt.

(Zimmer im Zauberpallaste des Telamor.)

Zaide. Telamor.

Telamor. (von einem fürchterlichen Ansehen, ist in einen Liegermantel gehüllt, und ganz mit Gescheide behängt, auf der Stirne flammt ein schimmernder Talisman) Liebenswürdige Zaide, wann wird es mir endlich gelingen, dein Herz zu gewinnen?

Zaide. Nie, Grausamer! Wie kannst du Liebe von mir fordern, da du so barbarisch mich behandelst?

Telam. Wie? steht dir nicht alles zu Gebote, was meine Macht dir gewähren kann? Alle meine Schätze, alle meine Herrlichkeiten will ich dir theilen.

Zaide. Du hast mich von der Seite meines geliebten Vaters gerissen — ach, wie sehr wird er sich nach mir sehnen!

Telam. Ich will Trost ihm reichen. Nur ein seltnes Wort kostet es dich, und du liegst deinem Vater in den Armen.

Zaide. O sprich, welches Wort?

Telam. Liebe zu mir.

Zaide. Nimmermehr, ich kann und werde dich nie lieben — nur Allerich besitzt mein Herz.

Telam. Ha Fluch diesem Namen! Allerich ist der Sohn meines Todfeindes, und selbst

wenn ich dich nicht liebte, so soll er nie durch deinen Besitz glücklich werden. Vergebens hoffst du ihn noch dein zu nennen, denn wisse, Allerich ist nicht mehr.

Zaide. Gerechte Götter! O rächet sein Blut, und schickt Verderben über das Haupt dieses Bösewichts!

Telam. Ich lache deiner Drohungen. Meine Macht kann nichts besiegen. Wisse, Zaide, du mußt mein werden, oder sterben. Drey Tage gebe ich dir Bedenkzeit, wähle dann meine Hand, oder du bist verloren! (rasch ab)

Zaide. Ich habe gewählt, ich ziehe auch den schrecklichsten Tod seinen Liebsfesseln vor.

## Filfter Auftritt.

Zaide. Allerich.

Aller. (ist prächtig geharnischt) Zaide!

Zaide. Himmel, mein Allerich! (sinkt in seine Arme) Du lebst? mein Geliebter lebt noch?

Aller. Täuschte dich der Barbar mit meinem Tode? O sey unbesümmert, so weit erstreckt sich seine Macht nicht. Wir stehen unter dem Schutze eines höheren Wesens.

Zaide. Neue Freude belebt mich — o Allerich, nichts soll uns mehr trennen.

Aller. Und doch muß ich sogleich wieder von dir scheiden. Einsam lag ich in meinem Gefängnisse. Da erschien mir eine liebenswür-

lige Gestalt — sie sprach mir Trost zu. Geh, sagte sie, und zeige dich deiner Zaide, die an deinem Leben verzweifelt. Dieses Wiedersehen wird euch beyde trösten, aber kehre schnell zurück, denn noch ist die Zeit nicht gekommen, wo ich euch retten kann. Fasset aber Muth, bald sollt ihr befreyt und glücklich seyn.

Zaide. Diese Worte sind Stärkung für mein trauendes Herz — aber ach, ich unterlege aufs neue dem Gedanken, mich von dir losreißen zu müssen.

Aller. Fasse Muth, für Standhaftigkeit werden wir Lohn ärdten. (sie umarmend) Bald, bald sehn wir uns wieder.

## D i e t t.

Allerich.

Von dir mich nun zu trennen,  
Ist schwer zwar für mein Herz.

Zaide.

Der Liebe banges Sehnen,  
Erfüllet mich mit Schmerz.

Beide.

Doch Tröstung wird uns werden,  
Kein Kummer währt auf Erden,  
Drückt uns der Gram ist schon,  
Gewiß uns wird noch Lohn.

Allerich.

Der Hoffnung sanfte Strahlen  
Beleben meine Brust.



Z a i d e.

Bald Arm in Arm durchwallen  
Wir das Gebiet der Lust.

B e y d e.

O Liebe hör' mein Flehen,  
Laß uns vereintg sehen,  
Du, der wir ganz uns weihn,  
Tag bald uns glücklich sehn.

(beide von verschiedenen Seiten ab.)

## Zwölfter Austritt.

(Garten im Schlosse des Telamor. Rückwärts ist  
ein Bassin.)

Hurlipurll eilt heraus, mehrere Mä-  
dchen folgen ihm.

Hurlip. Ey zum Henker, laßt mich los,  
Ihr verdammten Mädels ihr! Das ist ein wah-  
res Kreuz, wenn so viele in einen verliebt sind.

Die Mädchen (lachen.)

Hurlip. Nun, warum lacht ihr? (aus-  
spottend) Hi hi hi — das geht den ganzen  
Tag so fort. Warum lacht ihr? Ich will's  
wissen.

Albina. Weil du sagst, daß wir in dich  
verliebt sind.

Hurlip. Nun, ist's etwa nicht wahr?  
warum lauft ihr mir denn überall nach?

Albina. Daß wir dich zum Narren halten  
können. (alle lachen)

Hurlip. Das ist ein Elend mit den Geschöpfen. Mein Herr Telamor hätte mir auch keinen ärgeren Streich spielen können, als mich zum Hüther so vieler Mädchen zu machen.

Albina. Geh, lieber Hurlipurli, spiele ein wenig mit uns.

Alle. Ja ja, spiele mit uns.

Hurlip. Laßt mich los, sage ich, ich will nicht!

Albina. Und du mußt!

Alle. Ja, du mußt!

Hurlip. Und wenn ich durchaus nicht will?

Albina. So wollen wir dich zu Tode fiheln.

Hurlip. Nun, das ist ein wahres Elend. Ja, sang einer einmal mit Mädeln an, wenn er nicht alles befolgt, was sie wollen, so ist's aus und geschehen mit ihm.

### S i e h.

Wenn wer ein Mädchen hüthen will,  
Der ist schon übel dran,  
Bringt sie ihr Drohen nicht zum Ziel,  
Fängt sie zu schmeicheln an.  
Liebkost und scherzt mit uns so süß,  
Und was sie will, das muß geschehn.  
Und och, wir Männer fühlen dieß,  
Und können gar nicht widerstehn.

Ein Händedruck, ein sanfter Blick  
Bringt aus der Fassung gleich,

Und sie benützt den Augenblick  
Zu einem Meisterstreich.

Gebt einen Finger auf ihr Flehn,  
So nimmt sie gleich die ganze Hand,  
Drum jeder aus dem Weg zu gehn,  
Das zeigt von Muth und von Verstand.  
(will fort, die Mädchen halten ihn zurück.)

Albina. Nein, nein, so schnell kommst du  
nicht fort.

Hurtip. Aber so sagt mir nur, was ihr  
denn eigentlich von mir wollt?

Mädchen. Du sollst mit uns spielen.

Albina. Oder wir schreyen so laut, daß  
es Telamir hört, und dann seht es eine kleine  
Bastonnade ab.

Hurtip. Aber so spricht doch, was soll  
ich denn spielen?

Albina. Blinde Kuh.

Alle. Ja, ja, blinde Kuh.

Hurtip. Ja, blinde Kuh! Das weiß ich  
schon lang, daß euch dieß das liebste Spiel ist.  
Es sey, wenn mir jede einen Kuß giebt.

Alle. Nur her da, den sollst du haben.  
(küssen ihn ungestäm.)

Hurtip. Donnerwetter, laßt mich los —  
ihr drückt mich ja gerade zu Tode. Gapper-  
ment, die Mädels haben Feuer — ist aber kein  
Wunder, solch ein Kerl, wie ich bin, ist kein  
Alltagskerl. Nun also hurtig, faugt das  
Spiel an.

Albina. Ich zähle aus.

26 Die bezauberte Feyer.

Hurlip. Ich die Spitzbüb' ist überall am  
ersten dabey.

(Die Mädchen stellen sich im Kreise.)

Albina. (auszählend)

Es steht auf einem Tischchen

Ein wunderschönes Fischchen,

Und wer ist der Gast dabey?

Hurtig, hurtig, eins, zwey, drey!

(Die Mädchen wiederholen den Gesang, Hurlipucki  
bleibt über, sie verbinden ihm die Augen.)

Hurlipucki.

Mädchen, laßt euch nur bald fangen,

Laßt nicht lange blind mich seyn.

Mädchen.

Wir erfüllen sein Verlangen

Dann nur, wenn es uns wird freu'n.

Albina.

Rettung können wir nun hoffen,

Denn der Garten dort ist offen.

Hurlipucki.

Mädchen stehet, wenn ich will.

Mädchen.

Schleicht euch fort, und leyd nur still.

(Sie spielen, eine schleicht sich um die an-  
dere fort.)

## Dreizehnter Auftritt.

Hurlipurli. Zwirn.

Zwirn. (kommt hereingeschlichen, Hurlipurli greift immer um sich) Ich hab ins verwunschtes Schloß verlangt, und meine Leyer hat mich richtig hergebracht — Aber, ha ha! was hat denn der da? ich glaube gar, er spielt mit den Bäumen?

Hurlip. (ergreift ihn) Holla, blinde Kuh!

Zwirn. Ja, ein blinder Ochs bist du, das sehe ich.

Hurlip. (nimmt sich die Binde ab) Wo — was ist das? Kerl, wer bist du?

Zwirn. Du, sey mir nicht so grob mit einem Schneider, sonst zeig ich dir, wer ich bin, und was ich kann. — Der Kerl sieht ja aus wie ein Vogelschrecke.

Hurlip. Donnerwetter, wo sind die Mädchen?

Zwirn. Mädchen — ja? giebts welche da? Nun, da muß ich mich gleich umschauen. (will fort.)

Hurlip. (zieht ein Messer) Nicht von der Stelle, oder ich bringe dich um. — He da, Wache, Wache!

Zwirn. Ja? das wäre ein' saubre Wäsch. Nun wart, ich will dir gleich zeigen, wer ich bin. (er nimmt die Leyer und spielt, Hurlipurli fängt zum Tanzen an)

## Hurlipurl.

Mir zittern die Glieder, o je!  
 Es zieht mir die Haxeln in d' Höh.  
 Zwirn.

Mart Kees, ich will dich fangen,  
 Du mußt wie ein Mirmelthier tanzen.

## Beyde.

Ich spring (er springt) schon vor Freuden,  
 o göttliche Lust!

Es zittern die Glieder, es pochet die Brust.  
 (Wache kommt mit den Mädchen zurück.)

## Wache.

Hier sind die Mädchen dir entflohn.

## Mädchen.

O weh, verloren sind wir schon,

## Hurlipurl.

Ergreifet den Bösewicht dort,  
 Und schleppet gefangen ihn fort.

Ich kann nicht mehr weiter, erbarmt euch,  
 o weh!

Es zieht mit Gewalt mir die Glieder in  
 d' Höh.

## Zwirn.

He, lustig ihr alle, he lustig zum Tanz,  
 So giebt's a Komboie, so giebt es a S'tanz.

## Alle.

Juhessa, juhessa, die Musik ist da,  
 Auf hurtig zum Tanze, trollara lala.  
 (Alles tanzt und springt durcheinander.)

## Vierzehnter Auftritt.

Vorige. Telamör.

Telam. Ha, was soll das bedeuten? (Hurtigst erwischt ihn, und walzt mit ihm herum, er reißt sich los) Ha, das ist ein Geschenk von Stella. O daß ich dieß in meiner Gewalt hätte!

Zwirn. (hört zu spielen auf, alle sinken ermattet zusammen.)

Hurlop. Ach, ach — ich bin des Todes!

Zwirn. Das ist gewiß der Zauberer, da heißt's vorsichtig sehn.

Telam. Wer bist du?

Zwirn. Ich hab den Herrn auch noch nicht gefragt, wer er ist. Aber damit ihn die Neugierde nicht umbringe, so will ich ihm sagen, daß ich der lustige Schneider Zwirn bin.

Telam. Du bist ein Abgesandter der mächtigen Fee Stella, und darum sey mir ihrentwegen willkommen.

Zwirn. Ja? So seyd ihr zwey so gute Freunde miteinander? Schau, hält's nicht geglaubt.

Telam. Ein kleines Mißverständniß hat uns getrennt, aber ich glaube, wir werden bald wieder versöhnt seyn.

Zwirn. Soll mich von Herzen g'reuen.

Telam. Mache dir's bequem hier. Komm, ich will deine Leyer aufheben.

Zwirn. Hat der Herr was g'sagt? Weiß

der Herr, daß ein Schneider eh zehnmal betrügt,  
 eh er einmal betrogen wird? Die Leyer kommt  
 nicht von meiner Seite.

Telam. Nun so behalte sie, mir ist das  
 gleichviel. — He Hurlipurli! Geschwind bringe  
 mir Wein her. (winkt ihm) Von dem Fäß-  
 chen linker Hand.

Hurlip. (ab.)

Zwirn. Schauts, wie galant der Herr ist.  
 Nun, bey einem guten Gläschen Wein bin ich  
 schon dabey.

Telam. Du sollst von meinem Besten  
 haben.

(Sklaven richten Sige, und bringen Becher.)

Zwirn. Meiner Seele, so eine reformable  
 Bemerkung hätte ich mir nicht vorgestellt.

Telam. Komm, set' dich zu mir — He-  
 da, stimmt ein Trinklied an, und laßt uns heute  
 recht fröhlich seyn.

Hurlipurli.

Wein ist wahrer Lebenssaft,

Er erwärmt das Blut,

Er ist's, der uns Wonne schafft,

Und stets frohen Muth.

Trinket, liebe Freunde, trinkt,

Wenn ein voller Becher winkt.

Alle.

Trinket ze. ze.

Hurlipurli.

Winkt ein Gläschen hier mit Wehn,

Dort ein Liebestuß,



Kann man froh und glücklich sein,  
Fern vom Ueberdruß.

Scherzet, Freudentrost und lust,  
Wenn ein Wein und Ruß und Wust.

Alle.

Scherzet &c. &c.

Zwirn. (Hat immer zum gähnen und Nicken  
angefangen, er fällt betäubt auf den Polster  
zurück.)

Isa m. Ha, mein Schlastrunk hat gesiegt,  
und ich kann mich meiner Beute bemächtigen. (er  
nimmt Zwirn die Leyer ab, Donnerschlag, Zwirn  
fährt erschrocken empor.)

Zwirn. Meine Leyer! Mordelement, ich  
bin betrogen.

Isa m. Auf Furtien, ergreift den Frevler,  
und werft ihn in den tiefsten Kerker. (Unter  
rauschender Musik stürzen Furtien bereits in die  
Musik mengt sich das Krachen des Donners, Zwirn  
läuft ängstlich herum, er stürzt sich endlich in den  
Bassin, der sich in ein Ungeheuer verwandelt, auf  
dem Zwirn davon flieht.)

## Fünfzehnter Auftritt.

(Zimmer im Pallaste des Kaliphen.)

Abdalla h, dann Omar.

Abd al. Ach, ich kann nirgends Ruhe fin-  
den. Unanhörlich schwebt mir das Bild mei-

uer Tochter vor Augen — ich sehe sie von grausamen Qualen gepeinigt, und vermag nicht, die Vermisste zu retten. O Schicksal, ende die Leiden, die mich foltern.

Omar. (hereinstürgend) Herr, um alles in der Welt, rettet euch!

Abd al. Was ist's? sprich.

Omar. Ich zittere vor Angst, ich kann gar nichts sprechen. — Bilinda —

Abd al. Sprich, was geschah der Königin?

Omar. O das ihr schon das übelste gesehen wäre! — Eine Flotte der Kreuzfahrer hat sich den Sagastrom heraufgeschlichen, sie stürmen schon, und Bilinda hat Mittel gefunden, alle Gefangene hier zu befreien, sie eilen den Thoren zu, um ihre Gefährten einzulassen.

Abd al. Bilinda! so lohnst du mir, da ich dir heute noch deine Freyheit geben wollte?

Omar. Laßt uns ist nicht lange überlegen, und lieber sehen, wie wir der Gefahr entgehen können.

Abd al. All mein Muth verläßt mich, ich sehe deutlich die Fügungen des Schicksals, das mein Verderben beschlossen hat. (Tumult, bewaffnete Krieger stürzen mit lautem Geschrey herein, Abdallah und Omar schlagen sich wüthend durch, sie werden von den Feinden verfolgt.)

## Sechszehnter Auftritt.

(Gegend am Meere, links sind deutsche und rechts türkische Schiffe mit Soldaten, welche in'sammeln kämpfen.)

Abdallah, Omar und türkische Soldaten stürzen von der einen Seite herein, von der andern Deutsche.

Abdall. Auf, Freunde, laßt uns unsre Rechte vertheidigen!

Bilfinda. (an der Spitze der andern) Sieg oder Tod! (Allgemeines heftiges Gefecht, die Türken unterliegen, Bilfinda schlägt Abdallah das Schwert aus der Faust, er sinkt, und sie steht mit hochgehobenem Schwerte über ihm) Triumph, ich habe gesiegt! (Alle drängen sich um sie herum.)

Ende des ersten Aufzugs.

## Zweyter Aufzug.

(Das Theater stellt ein Gerichtszimmer vor, in der Mitte steht ein runder Tisch und mehrere Stühle. Seitwärts ist ein Nebentischchen.)

### Erster Auftritt.

Musapha tritt mit zwey Körben ein.

Das ist erschrecklich, wie viel ich zu thun habe. Wenn ich wieder auf die Welt komme, werde ich kein Gerichtschreiber. Von allen Seiten ist man geplagt, und hat kaum so viel, daß man ordentlich leben kann. Ja mit dem Plaudern ist auch nichts ausgerichtet — ich muß nur geschwinde alles in Ordnung bringen, ehe der Kadi mit den übrigen Gerichtsbeisitzern kommt. (aus einem Korb nimmt er Schriften, die er austheilt, aus dem andern Flaschen und Gläser) Das wird heute eine schwere Arbeit werden. Zwey wichtige Gegenstände sind zu untersuchen. Erstlich, ob diese Waare, die man bey einem angeklagten Kaufmann fand, wirklich Wein ist; und dann kommt das Verhör von zwey Waga-

bunden, die man gefänglich eingezogen hat. Nun, nun, ich bin furios, wie das ablaufen wird. Ah, sie kommen schon. (er setzt sich geschwinde an das Nebentischehen.)

## Zweiter Auftritt.

Voriger, Mehemet, Hascha, Salyl,  
Achmet.

Me h e m e t. (mit Ansehen) Meine Freunde, urtheilt nun, welches Geschäft ist wichtiger und am ersten vorzunehmen, entweder wir verurtheilen die Deliquenten, oder wir beurtheilen dieses Getränk, um zu sehen, ob sich denn ein Muselman wirklich unterstanden haben sollte, den vom Propheten verbotenen Wein in seinem Hause zu haben.

M u s t a p h a. Ich glaube, es würde das beste seyn, wenn wir uns über den Wein hermachen.

M e h e m. Wichtig, wer soll es aber wagen, dieses verhaßte Getränk über seinen Mund zu bringen?

M u s t a p h a. Ich nicht.

S a l y l. Ich auch nicht.

A c h m e t. Keiner von uns.

M e h e m. Und einer muß es thun, von Amtswegen.

M u s t a p h a. Wenn es einer allein kostet, so können es die andern doch nicht glauben, daß

U

es Wein sey, ich wil also allen zugleich einschenken.

Mehem. Das war ein gescheiter Einsalt, schenk er ein. (es geschieht)

Mueapha. Alle Wetter, der Wein hat Geist.

Mehem. Kostbar riecht er, aber es ist sträflich, den Wein gut zu finden. Wenn ich nur der Sache schon überhoben wäre.

Hafcha. Ich wäre auch froh, mir kömmt ein völliger Schauer.

Mehem. Je nun, es muß seyn, frisch gewagt, sterben werden wir doch nicht davon. Aber nur kosten, liebe Freunde, nur kosten. (Sie setzen die Gläser an, und trinken sie leer)

Mehem. Kostbar. Was sagt ihr dazu, meine Freunde, ist es wirklich Wein?

Hahyl. Das können wir sogleich nicht beurtheilen, eingeschenkt, Mustapha!

Mustapha. Herzlich gerne.

Mehem. Also meine Freunde, von Amtswegen. (trinken) Ja, beym Allah, jetzt habe ich meine Gedanken gerade auf die Gefangenen gehabt, und jetzt weiß ich doch nicht recht, wie es mit dem Getränke steht.

Mustapha. Werden halt noch einmal kosten müssen. (schenkt ein, sie trinken und taumeln)

Mehem. Ha, ha, das ist ein Hauptspass, die zwey Kerls müssen verbrennen.

Mustapha. Nichtig, unser wachsamer Kasbi soll leben!

Alle. Er soll leben! (trinken)

**M e h e m.** Und der ganze hochweise Rath.

**A l l e.** Sollen leben! (trinken)

**M e h e m.** He, Mustapha, schenk er noch einmal ein, damit wir doch mit Recht urtheilen können.

**M u s t a p h a.** Ja, wär leicht eingeschenkt, die Flaschen sind schon leer.

**A l l e.** (erschrecken) Was, wir hätten so viel Wein getrunken?

**M e h e m.** Ey was Wein, wenn es Wein gewesen wäre, so würde ich keinen getrunken haben.

**M u s t a p h a.** Was war es denn aber eigentlich?

**M e h e m.** (nachdenkend) Was es war? — Ein Getränk war es, und so wollen wirs auch ins Protokoll nehmen — und jetzt laß uns die Deliquenten herbringen, denn ich bin jetzt so in der Lage, daß ich sogleich selbst ihr Urtheil sprechen werde.

### Dritter Auftritt.

**Vorige. Zwirn. Rüpèrli** (werden von der Wache hereingeführt)

**M e h e m.** (ihm entgegen taumelnd) Kerl, jetzt sprich, warum bist du hier?

**Z w i r n.** Das müßt ihr besser wissen, ich weiß nicht einmal, wie ich her gekommen bin.

**M u s t a p h a.** (noch ärger taumelnd) So weißt du auch nicht einmal, wen du vor dir siehst?

Zwirn. Das glaube ich schier errathen zu können.

Ahemet. Nun, so sprich, was siehst du da?

Zwirn. Ich glaube halt ein Zimmer voll Narren.

Mehem. Was, der Kerl muß geschunden werden.

Mustapha. Lebendig gebraten.

Zwirn. Sagt mir nur erst, was ich denn verbrochen habe.

Krup. Wir sind ehrliche Leute, wir haben niemanden noch etwas zu leide gethan, das muß uns die ganze Welt bezeugen, und vor ein solches Gericht gehören wir gar nicht.

Zwirn. Nein, daher gehören wir nicht. Ich bin ausgespöckelt worden von dem Herrn Fürsten, um die Prinzessin nach Haus zu transportiren.

Mustapha. Was brauchts alle die Umstände, mit die Kerls an den Galgen, das ist das Beste. Ihr seyd Hengenmeister, denn ihr seyd von einem Drachen aus der Luft herunter gefallen, ihr seyd auch Diebe, denn solche lumpige Kerls können keine so kostbare Feyer bey sich haben, wie man bey euch gefunden hat. (zeigt ihm die Feyer)

Zwirn. O jerumi, meine Feyer, ist da! Nun, wenn es nicht anders ist, so will ich mich halt in mein Schicksal fügen.

Krup. Ey was, ich will nicht sterben, ich massakrire eher das ganze G'sindel da.



**Zwirn.** Nehmts ihm's nicht übel, der Kerl ist so dumm, daß er überall mit der Wahrheit heransrutscht. Vor meinem Tode aber habe ich noch eine Bitte — ich bin ein außerordentlicher Freund von der Musik, eh ich sterbe, laßt mich nur noch ein einziges Stückel auf der Leyer spielen.

**Mehem.** Nun das kann ja geschehen, das ist ja nichts übles.

**Alle.** Ja, ja, das kann schon geschehen.

**Zwirn.** (nimmt die Leyer) Nun wartet ein Bißel, jetzt werden wir gleich aus einem andern Ton sprechen. (er stimmt die Leyer, alle fangen zu tanzen an, und springen rasend herum. Furien kommen herein, welche sie fortreiben. Zwirn und Kiuperli fliegen auf Furien davon.)

## Vierter Auftritt.

(Gesängniß.)

**Abdallah und Omar** (beide mit Fesseln belegt)

**Omar.** Ich bitte euch, mäßiget euren Gram, er wird euch das Leben kosten.

**Abdal.** Wie nun, und wenn es so wäre? Glaubst du also wohl, daß das Leben für mich noch Reiz haben könnte? O mein Omar, ich habe schon zu viel verloren! Ha, und weißt du auch, welch ein Schicksal mir bevorsteht?

Sieht nicht Bilsinda in mir den Mörder ihres Bruders, wird sie nicht auch trachten mein Blut zu vergießen, wenn sie mich vorher im Triumphe herumgeschleppt hat? Ach, grausames Verhängniß, womit habe ich dieß verdient? Sie, gegen die eine unbefiegbare Flamme in meiner Brust lodert, sie ist meine erbitterte Feindin.

Omar. O Götter, so soll denn jede Hoffnung auf bessere Zeiten verloren seyn?

Abdal. Sie ist es. Ich hoffe nichts mehr, als daß der Tod meine Leiden bald enden werde. O daß diese Stunde schon nahe wäre. (bey Seite) Ha, und was zögere ich noch, besitze ich nicht ein Mittel, diese meine Leiden schnell zu enden? Dieser Ring enthält schnell wirkendes Gift — ja, ja, ich will mich von der Schande befreien, von Bilsinda im Triumphe herumgeschleppt zu werden. (laut) Omar, reiche mir dort den Becher her.

Omar. (geht zu einem Tische, auf dem ein Becher steht) Hier, mein Gebiether.

Abdal. Warum sollte ich noch zögern? meine Raide ist gewiß schon todt, und dort werde ich sie wieder sehen. (er schüttet das Gift in den Becher, und stellt selben wieder auf den Tisch) Omar, des Menschen Schicksale sind in dieses Dunkel gehüllt. Die unerwartesten Ereignisse führt oft der kleinste Zufall herbei, lasse uns denken, mein Tod sey nicht mehr ferne, und Abschied nehmen. Nimm dieß Schmuckkästchen zum Andenken von mir.

Omar. Welche traurige Gedanken befallen dich?

Abd al. Es ist mein letzter Wille, ich befehle es dir, und nun will ich schnell vollenden. (er greift nach den Becher, Donnerschlag, der Tisch verwandelt sich in eine Grotte, in welcher Stella steht)

Abd al. (erschrocken) Ha, was ist das?

Omar.

Stella. Abdallah, welche rasche That wollest du unternehmen? Hast du so wenig Muth, deine Leiden zu ertragen? Du leidest unschuldig — blicke auf, welch ein Glück deiner wartet. (sie winkt, ein Theil der hintern Wand öffnet sich, man sieht Zaiden und Allerich Arm in Arm in einer Laube)

Stella. Fasse Muth, sie leben, und bald wirst du sie wieder sehen. (verschwindet)

D u a r t e t.

Abdallah,

Zaide, welche Wonne,  
Ich sehe wieder dich.

Omar.

Es naht des Glückes Sonne,  
Nach finstern Stürmen sich.

Zaide.

Ja, Vater, deine Worte  
Gewähren Tröstung mir.

Allerich.

Bald sind von diesem Orte  
Wir frey, und dann bey dir.

Alle vier,

Dann schwinden alle Leiden,  
Dann lachen uns nur Freuden.

Und jeder Augenblick  
Verschaffet uns nur Glück.

Zaide und Allerich.

Von euch umarmt beglückt  
Allein uns wahre Lust.

Abdallah und Omar.

Bey euch allein entzückt  
Nur Freud die Vaterbrust.

Zaide und Allerich.

Zwar müssen wir nun scheiden,  
Doch Hoffnung hält das Herz.

Abdallah und Omar.

Für euch trag ich gerne Leiden,  
Und dulde jeden Schmerz.

Zaide.

O mein Vater!

Abdallah.

Meine Liebe  
Dich zu sehn ist Seeligkeit.

Allerich.

Welche Wonne

Omar.

Unserm Triebe,  
Ist der schönste Lohn bereit.

Canon. (abwechselnd)

Zwar sind wir leider noch getrennet  
Durch unsrer bösen Feinde Macht,  
Doch bald wird das Geschick versöhnet,  
Und Wonne nur wird uns gebracht.

(Die Wand schließt sich wider, Abdallah streckt seine Arme nach Zaiden, und entfernt sich von Omar unterstützt)

## Fünfter Auftritt.

Das Theater stellt das Innere einer Felsenhöhle vor, in der sich eine Schmiede befindet; rückwärts ist der flammende Feuerheerd, vor selbem ein Amboss, bey dem drey Furien an einem großen Schlüssel schmieden.

Chor der Furien. (von dem Schlagen der Hammer begleitet)

Schlagt zu, ihr Brüder, daß es knallt,  
Durch Berg und Lüfte wiederhallt.

Biff, baff! biff, baff!

Bringt ganze Wälder Kohlen her,  
Blas! Stürme in das Feuermeer.

Biff, baff! biff, baff!

Zw i t r n. (schleicht langsam herein, und betrachtet die Arbeiter staunend) Tausend Sackerlott, was seyn das für furiose Kerls, die sehn aus, daß sich sogar unser einer davon schrecken könnte — furlos bin ich nur, wo ich noch hinkommen werde. Wenn ich die Prinzessin mit ihren Amanten nicht bald finde, so laß ich den guten Herrn Kaliphen seine Geldbeutel über'n Hals, und schau, daß ich in mein Vaterland zurück komme. (macht komische Komplimente) Gervus, meine Herren, gehorsamer Diener, meine Herren, fleißig, fleißig, so viel ich seh? Das seyn furiose Bursche, sie geben nicht einmal Acht auf mich. (laut) Meine Herren, darf ich fragen, wer sie sind?

Die Furien. Wir sind die Schmidtububen des Zauberers Telamor.

Zwirn. Ah! Wenn das die Buben sind, ist möcht ich die Gesellen erst sehen. Ich muß mich doch in einen kleinen Diskurs einlassen, man kann nicht wissen, zu was so was nützt. (laut) Ich glaub schwerlich, meine Herren, daß sie hier eine feine Mode-Arbeit machen werden.

Furien. Wir geben uns mit Ländeleien nicht ab, wir machen Ding für die Ewigkeit.

Zwirn. Also Scheer, Biegeleisen und dergleichen Kleinigkeiten machen sie nicht?

Furien. Wir verfertigen die Riegel zur Höllensforte, wir schmieden Donnerkelle, und Rüstungen für Riesen.

Zwirn. So? so? Das ist eine massive Arbeit. Um Vergebung was haben sie denn ist ja der Arbeit?

Furien. Wir machen den Schlüssel zum Zauberschloße, in welchem die Prinzessin Zaide versperret ist.

Zwirn. Ah, sackerlott, da bin ich ja eben recht gekommen. Ist der Schlüssel bald fertig?

Furie. Eben ist er fertig.

Zwirn. Nur her damit, ich will ihn nur ein wenig probieren.

Furie. Dummer Bengel, der Schlüssel ist nicht für dich, aber du für uns, denn wir essen nichts, als Menschenfleisch.

Zwirn. Geben sich die Herren keine Mühe, an mir ist kein guter Bissen.

**Furie.** Die Komotion macht Appetit, und  
da schmeckt alles.

**Zwirn.** Nun so wartet, ich will euch noch  
mehr Komotion machen. (er nimmt die Feyer und  
spielt, die Furien singen dazu, aber sie tanzen nicht.)

**Zwirn.** Die Kerls müssen Nerven haben,  
wie die Ochsen, denn sie rühren sich nicht vom  
Flecke. (er spielt stärker, die Furien kommen mit  
ihren Hämmern hervor, und umgeben ihn)

**Furien.**

Bei uns gilt keine Zauberrey,  
Du mußt gespeiset seyn.

**Zwirn.**

So macht mir nur keine Dalkerey,  
Was brauchts denn all das Schreyn.

**Furien.**

[Fangt hurtig zu transchiren an,  
Damit man ihn verzehren kann.

**Zwirn.**

[Sie fangen zum transchiren an,  
O weh, o weh, ich armer Mann!

(Sie fallen über ihn her, ein Glöckelspiel läßt sich hören)

**Furien.**

Welche Töne, ey wie schön,

**Zwirn.**

Sackerlott, was wird geschehn?

**Furien.**

Nein, ich kann nicht widerstehn,

**Zwirn.**

Zuche! Rettung läßt sich sehn.

(Unter plötzlichen Schlägen geht die Harmonie in

türkische Musik über. Zwergen kommen mit den Instrumenten, und spielen auf. Die Cyclopen beginnen einen Tanz, Zwirn hupst mit ihnen herum, und nimmt dem Schlüssel vom Ambos.)

Zw i e n.

Ist hab ich den Schlüssel mit Günst,  
Ein Schneider der stiehlt aus der Kunst.  
Ich hab nicht umsonst mich verlegt darauf,  
Ein goldener Schlüssel sperrt überall auf.

Ist kann mir nichts mehr widerstehn,  
Ich werd die Prinzessin bald sehn.  
Hab ich nur den Schlüssel, so sperr ich  
gleich auf,  
Drum lustig, Ihr Heeren, tanzt jetzt nur  
brab drauf.

(er schleicht fort)

F u r i e n.

Der Schlüssel ist hin, das Verbrechen ist  
groß,  
Auf, suchet den Dieb, nur der Tod sey  
sehn Loos.

(alle im größten Tumulte ab)

## Sechster Auftritt.

(Zimmer in Telamors Schloß.)

Z a i d e.

Götter, ach! Wann wird der Rettung  
Stunde nahn? Soll ich hier verloren seyn,  
und geopfert der Macht der Bösewichter? —



Alkerich, Alkerich, werd' ich dich nie wieder sehen,  
dich, ohne dem das Leben mir zur unerträgli-  
chen Qual ist?

Rezitativ.

Soll ich denn hier verloren seyn?

Herrscht nur die Macht des Schreckens um  
mich her.

Soll denn mein Herz sich nur dem Kummer  
weihn,

Lacht nie der Hoffnung Strahl mir mehr?

Arie

O Liebe, der ich ganz mich weihe,

Du giebst allein dem Herzen Glück.

Erhabne Götter, o verleihe

Mir doch nur einen gütigen Blick.

Nur ihn laß mich noch einmal sehen,

Dem sich mein ganzes Herz ergab.

O Schicksal, hörst du dieses Flehen,

So steig ich ruhig in mein Grab.

Siebenter Auftritt.

Zaide. Telamor.

Telam. Nun, schöne Zaid, hast du dich  
eines andern besonnen?

Zaid. Vergebens ist deine Bemühung, nie  
kann Liebe dir werden. O Telamor, wenn nur  
das geringste menschliche Gefühl in deiner Brust

herrscht, o so erbarme dich meiner Leiden, gieb mir meinen Allerich, gieb mich meinen Vater wieder.

Telam. Umsonst, aus diesen Mauern kann nur der Tod dich befreien.

Zaide. O so sey denn dein grausamer Ausspruch erfüllt, der Tod hat für mich nichts gräßliches, aber der Gedanke, länger noch bey dir zu verweilen, der erfüllt mich mit unerträglicher Qual. Ha, jauchze nicht zu früh, Barbar, ich habe gesiegt, und vernichte durch deinen Tod alle deine Hoffnungen. (Sie zieht einen Dolch, Donnerschlag, Stella fährt aus dem Boden empor, und entreißt Zaiden den Dolch.)

Stella. Zurück Barbar, ich nehme sie in Schutz.

Telam. Ha, Stella, zittere vor meiner Macht. Mit Gewalt kannst du deine Lieblinge nicht retten.

Stella. Doch kann ich dich hindern, deine Grausamkeit zu verüben. Telamor, Telamor, bald wird deine Stunde schlagen, und du bist unwiderbringlich verloren.

Telam. Ich lache deiner Drohungen. — doch, damit du siehst, daß ich mich auch zu Bedingungen herbey lasse, so lasse uns den Wettstreit beginnen. Wenn Allerich es vermag, meinen magischen Thurm zu eröffnen, wenn er nicht nur alle Gefahren besiegt, die sich ihm in den Weg stellen werden, sondern auch meinen Drachen, Typhon, überwindet, dann mag er frey

mit Zaiden fortziehen, gesteht es ihm aber nicht, so erhalte ich Macht, beyde dem Tode zu opfern.

Stella. Es sey, wir beginnen den Wettsstreit, aber wehe dir, Telamör, wenn du deine Bedingnisse nicht hältst. (versinkt)

Telam. So komm, Zaide, wir wollen Zeuge von dem Heldenmuths deines Allerichs seyn. (mit bitterm Hohn) Bald, bald werde ich auch über Stella Triumph jaulzen können. (führt Zaiden fort)

## Achter Auftritt.

Allerich. (wird von Dienern des Telamör hergeführt)

Aller. Wo führt ihr mich hin?

1ter Diener. Den Weg zur Rettung.

Aller. Elender Spott! Zurück, Miethslinge der Bosheit, oder ich erwürge dich mit diesen Händen.

2ter Dien. Wir verkünden dir den Willen des mächtigen Telamörs, du sollst die Zaiden erringen. Wenn du den magischen Thurm erbrichst, alle Gefahren bestehst, und das Ungeheuer Typhon erlegst, dann soll Zaide dein seyn.

Aller. O die Liebe soll mir Riesenträfte geben.

1ter Dien. Sieh dich vor, jener schenkliche Drache ist ein Ungeheuer, das keine Zauber Gewalt besiegen kann, schon sein Anblick ist tödtend.

Alles. Gebt mir Waffen! (Sie lösen seine Fessel, geben ihm Schwert, Schild und Helm, und entfernen sich) O Schicksal, gieb mir Kraft und Stärke! Liebe wird ihren schönsten Lohn mir reichen, oder ich will unter den Ruinen meines Glück verbluten.

### Rezitativ.

Muth herrscht in meiner Seele,  
Ich schreite kühn zum Ziel hinan.  
Mich schrecket nicht die Macht der Hölle,  
Die Liebe leitet mich zur Bahn.  
Ich stell der schrecklichsten Gefahr,  
Mich für Zaiden muthvoll dar.

### Arie.

Schenk Schicksal mir allein Zaiden,  
Dann ist mein höchster Wunsch erreicht.  
Ich sehne mich nach nichts hienieden,  
Nur sie ist's, die mir Wonne reicht.

Ich strebe nicht nach Gut und Kronen,  
Mich rühret Größe nicht und Pracht.  
In dieser Brust soll Lieb nur wohnen,  
Ich huld'ge einzig ihrer Macht. (ab)

## Neunter Auftritt.

Das Theater stellt eine weite fürchterliche Gegend mit dem großen magischen Thurm vor.

Kuperli. Zwirn, dann Allerich.

Zwirn. Ist schon richtig auch, haben den rechten Weg schon gefunden. Ah, das ist ein fürchterlicher Thurm, graust einem völlig, wenn man ihn nur von weiten ansieht. — Du, Kuperli, geh, schau einmal, ob du das Schlüsselloch nicht finden kannst. Ich weiß gar nicht, zu was ich den Dummel bey mir habe, als wenn ich ihn dorthin schicke, wohin ich keine Courage habe. Nun, hörst du's oder nicht? das Schlüsselloch sollst suchen. Ich werde dir gleich Füße machen, wennst nicht gehen kannst.

Kup. (mill fort, kann aber nicht von der Stelle, und schreyt)

Zwirn. Nun, was ist denn das wieder für eine Kinderrey? — wart Keel, ich werde dich gleich laufend machen. (er nimmt die Leier, und macht einige Griffe ein Bär kömmt heraus, ergreift den Kuperli, dieser ringt mit ihm, sie fallen zu Boden, und kugeln über das Theater fort)

Zwirn. a, ha, ha, das ist ein schöner Tanz gewesen. Aber sackervott, mit dem verdammten Spaß ist mein Kuperli schon wieder fort, und ich muß ist allein zum Thurm; wenn so ein Gespenst raus kömmt, so lauf ich auf und davon.

Aller. (tritt gerüstet ein, und schlägt Zwiern auf die Schulter, dieser schreyt und springt erschrocken zurück) Wer bist du?

Kiup. Nun, vor den werd ich mich wohl auch nicht fürchten. (mit Ansehen) Ich bin ein Schneider.

Aller. Was willst du hier?

Zwiern. In den Thurm will ich.

Aller. Warum?

Zwiern. Das wird den Herrn wenig angehen. Aber sagen kann ichs ja doch. Ich will die Prinzessin Zaide haben.

Aller. Meine Geliebte? Ha, bist du der erste von den Unholden, die ich bekämpfen soll? (ans Schwert schlagend)

Zwiern. Nun, seyds so gut, auf d'Leht sieht er mich gar für ein Riesen an, ich bin ja nur ein Schneider, und Abgesandter des mächtigen Kaliphen Abdallah. Ich soll ihm sein Töchterl, und ihren Schapo, den Allerich, zurück bringen.

Aller. Ich bin Prinz Allerich.

Zwiern. O Viktoria, einen hab ich also schon beim Ärmel, den laß ich nimmer aus. Wenn nur der Kiupersli da wäre.

Aller. Was willst du mit ihm?

Zwiern. Acht geben soll er auf euch, daß ihr uns nicht wieder davon wischt.

Aller. Ich muß fürchterliche Ungeheuer bekämpfen, eh Zaide befreit werden kann.

Zwiern. Ja? Nun da hab ich nichts dabei zu thun.

Alles. Diesen Thurm muß ich erbrechen.

Zwirn. Ah, da kann ich helfen, da ist ein Schlüssel, der sperrt alle Schlösser auf, ich hab ihn den Teufeln vom Amboss wegg'stohlen, das ist für mich keine Kunst.

Alles. Gieb her, ich will sogleich zum Ziele schreiten.

Zwirn. Und ich will den Rückzug decken. Warts, damit ihr mehr Courage bekommt, will ich euch einen Ländlerischen aufspielen. (spielt, Alles schreitet zum Thurm, rauschende Musik. Verschiedene Ungeheuer kommen, welche Alles besiegt. Schwarz geharnischte Männer nahen sich)

### Chor.

Befolget des Meisters Geboth,  
Und bringet dem Frevler den Tod.  
Auf, haut ihn zu Boden, er sterbe sogleich,  
Es bringet Verderben ein jeglicher Streich.  
(ein furchterlicher Kampf beginnt. Alles treibt sie in die Klucht, öffnet das Thor des Thurmes)

Alles. (im Hineingehen) Komm, ehr'licher Gefährte, folge mir! (ab)

Zwirn. Der hat mehr Courage als ich. Boz Bliß, ich muß ihm nur gleich nachrennen. (will in den Thurm, das Thor schlägt schnell zu) He holla, he! Sackerlot. sag ich, aufgemacht! (poltert furchterlich) Der Hausmeister muß taub seyn. He holla, he!

## Zehnter Auftritt.

Zwirn. Albina.

(Eine lustige Melodie läßt sich hören, Albina, ein Tamburin in der Hand, hüpfet herein.)

R o n d o.

Albina.

Stets lachen und singen,  
 Stets tanzen und springen,  
 Dieß macht mich vergnügt.  
 Mich quälet kein Leiden,  
 Ich fühle nur Freuden,  
 Bin froh und entzückt.  
 Es fehlt mir nichts als ein Mann,  
 Der zärtlich liebkosen mich kann.

(Tanzt.)

Dann wollen wir scherzen,  
 Uns drücken und berzen,  
 Voll zärtlicher Lust.  
 Wir weih'n unsre Triebe  
 Allein nur der Liebe,  
 Sie füllt unsre Brust.  
 Ach käme doch endlich ein Mann,  
 Der zärtlich liebkosen mich kann.

(Tanzt.)

Zwirn. He, schönes Madel, der Mann  
 hat sich schon gefunden.



Alb. (schreit erschrocken auf.)

Zwirn. Nun, nun, was erschreckt denn das kleine Pantfärl so, ich sieh doch nicht gar so fürchterlich aus.

Alb. Ich habe geglaubt, ich sieh einen Tanzbären vor mir.

Zwirn. Das ist wahr, höflich sind die Leute in dem Land.

Alb. Ey, wer bist du denn?

Zwirn. Ein lustiger Schneider.

Alb. Ha ha ha! Ein lustiger Schneider — ha ha ha!

Zwirn. (nachspottend) Ha ha ha — das heißt ein Glachter. Wenn man über alle Schneider lachen wollt, könnt man sich in kurzer Zeit d' Angina an Hals lachen. Aber schau, Madel, du gefallst mir, und du triffst bey mir auch kein schlechtes Numero — ich werde noch ein vornehmer Herr — He? gelt, das gefällt dir? und was das Hascherl für Handerln hat, und für Heugerln, und Armerln und Hagerln. Meiner Sir, ich bin bis über die Ohren verliebt.

## Filfter Auftritt.

Vorige. Hurlipurl läuft im Hintergrund.

Hurlip. Ist der verdammte Kerl auch schon wieder da? Nun wart, dich werd' ich

Kurzen, wenn du mir wie meiner Albini  
viel Umstände machst.

*Derzeit.*

*Zwirn.*

Serzliebtes Madel, bist du mein?  
Gib's Bräuer! her und schlage ein.  
Es reut dich wahrlich nicht, denn schau,  
Ich mach' dich noch zur großen Frau.

*Albina.*

Er g'fällt mir zwar so übel nicht,  
Zwar machet er ein Schaafsgesicht.  
Doch solche Männer sind schon recht,  
Bey denen hat's kein Weibchen schiecht.

*Hurli purli.*

Oh, ich hab auch ein Schaafsgesicht,  
Und doch will mich das Madel nicht.

*Zwirn.*

Wir wollen immer lustig seyn,  
Ich scherz und lase gern.

*Albina.*

Es sey, kannst du mich hier befreyn,  
Folg' ich dir nah und fern.

*Hurli purli.*

Ich mücht des Teufels werd'n.

*Zwirn.* (legt die Leyer nieder)

Komm, küsse mich!

*Albina.*

Wohlan, es sey!

*Zwirn.*

Ich beiß dich nicht.

Hurlipurli.

Ich herf' entzwey.

Zwirn und Albina.

Wir wollen fröhlich leben,  
Und nur Vergnügen geben,  
Bey heiterm Muth und frohen Sinn  
Fließt uns das Leben froh dahin.

Hurlipurli.

Ich möchte für mein Leben  
Ihm gerne Prügel geben,  
Doch dort legt er die Leher hin,  
Ich stehle sie, das bringt Gewinn.

(Hurlipurli nimmt die Leher, Donnerschlag, es wird plötzlich finster. Furien stürzen herein, Hurlipurli führt Albina fort, die Furien verfolgen Zwirn, und tragen ihn unter großem Geschrey davon.)

Zwölfter Auftritt.

(Das Theater verwandelt sich in ein Kellergewölbe mit mehreren Fässern, welche durch die Seitenthüren hereingeschoben werden.)

Mehrere Diener des Telamont kommen mit Laternen, und untersuchen die Fässer u. s. w.

Hurlipurli.

Hurlip. (einen Krug in der Hand, kommt herein) Hier kann ich mich erholen von dem Schrecken, den ich ausgestanden habe. Hätte mir der Blistert bald das Mädel weggekapt,

aber da muß einer früher aufstehen, der mich betrügen will — ikt schmachtet er im Gefängnisse, und mag meinethalben erhungern oder erdursten. Ich will nun trinken, trinken, bis mir die Augen übergehen. He Kameraden, sind die Fässer alle in gutem Stande?

Diener. Ja, alle.

Hurlip. Nun so kommt und laßt uns den Wein kosten, sonst könnten wir unserm Herrn nicht einmal Ackenschafft geben, ob der Wein gut ist. Von dem dort nehmt zuerst. (trinkt und giebt den Krug weiter) Kostbar, wem solch ein Wein nicht Feuer in den ganzen Körper jagt, der soll Zeitlebens Wasser saufen.

Hurlipurli.

Wem der Wein nicht Freude giebt,

Wer nicht volle Becher liebt,

Soll ein Mensch nicht seyn.

Hohen Muth und Jugendkraft,

Heiterkeit und Frohsinn schafft

Nur allein der Wein.

Alle.

Hohen Muth &c.

Hurlipurli.

Drum soll auf der Erde bloß

Immerdar mein einziges Loos

Dieses Labsal seyn.

So lang nur ein Glied sich regt,

Und die Zunge sich bewegt,

Trink und preis ich Wein.

Alle.

So lang nur ic,

Hurliurli.

Drum schenkt frischen Wein  
In den Krug da ein.

Alle.

Auf, schenkt frischen Wein,  
In den Krug da ein.

(Sie gehen zu einem Fasse, wie sie die Puppe öffnen wollen, schlägt der Dedel auf, und Zwirn, ganz in Weinblätter gekleidet, springt heraus.)

Alle.

Welcher Frevel, was ist das?

Wer springt da aus die'm Faß?

Sagt den Augenblick

Ihn ins Loch zurück.

(Sie wollen Zwirn ergreifen, Donner Schlag, die Fässer springen auf, und Zwergen als Baunen gekleidet, springen heraus, sie treiben mit Peitschen den Hurliurli und seine Leute fort, führen den Kiuperli herein, der in einer Eselshaut sitzt, seinen Kopf aber nur mit zwei langen Ohren besetzt hat, Zwirn steigt darauf, und der Zug geht fort.)

Zwergen.

Arri, arri, du gutes Thier,

Bring unsern Zwirn recht bald von hier,

Und trage aus den Keller ihn

Zu seinem schönen Mädchen hin.

Arri! arri!

(alle ab.)

## Dreizehnter Auftritt.

(Ein schmales magisches Zimmer. Diener bringen einen goldenen Dreysfuß, auf dem eine Kohlenpfanne steht.)

Telamor, (ein goldenes Gefäß in der Hand haltend)

Ich finde weder Rast noch Ruhe. Stellas Macht droht die meinige zu vernichten. Ich muß wissen, welch ein Schicksal mir bevorsteht, und sey es auch das schrecklichste, was ich hören werde. Auf, ihr unterirdischen Geister, und verkündet mir die Zukunft. (er macht mit seinem Stabe einen Kreis um den Dreysfuß, murmelt unverständliche Worte, und schüttet Rauchwerk auf die Gluth) Enthülle mir, wer soll Sieger seyn, Telamor oder Allerich?

## F i n a l e.

Dumpe Stimme des Orakels.

Bereite dich, und hör' mich an,  
Bald ist vollendet deine Bahn,  
Du hast des Bösen viel verübt.  
Das Schicksal hindert deine Macht,  
Dem Allerich ist's zugebacht,  
Daß das Geschick den Sieg ihm giebt.

Telam. Ha, welch ein böser Dämon verkündet mir diese verderblichen Worte? Auf, und zeige dich mir! (Ein lauter Knall, dicke Wolken

heben sich aus dem Boden, aus selbem schwebt eine bleiche verummte Gestalt langsam empor. Die Worte des obigen Gesanges: Das Schicksal hindert zc. werden wiederholt) Ha, schadenfrohes Wesen, du bist keiner meiner dienstfertigen Geister, enthülle dich mir! (Die Hülle der Gestalt entflieht, und Stella schwebt empor. Rauch und Dreyfuß versinken. Isamor zurückbeugend) Ha, Stella!

Stella. (im Fortschweben)

Bereite dich, dein Sturz ist nah,  
Und alles, was durch dich geschah,  
Versinkt ihn Ohnmacht hin.  
Der Tugend wird durch meine Macht,  
Der Sieg allein nur zugebracht,  
Sie ärndtet nur Gewinn. (schwebt fort.)

Isam. Noch hast du nicht gesiegt. Auf, ihr Geister der Hölle, und fördert meine Rache! (Wirt ab.)

## Vierzehnter Auftritt.

(Das Theater stellt eine fürchterliche Gegend dar mit verschiedenen Höhlen; rückwärts ist ein Felsen, auf dem Zaide in Ketten geschmiebet ist, unten bildet der Felsen eine Höhle, aus der stets Feuer hervorbricht. Ringsum stehen Turien mit Fackeln.)

Dumpher Chor.

Weh dem, der sich der Höhle naht,  
Er ist verloren in der That.

Alberich (bemühet, tritt ein)  
Was seh ich? Da, Balde dort!

Chor.

Hinweg, hinweg von diesem Ort!

Balde.

O rett', Geklebter, mich,  
Das Unthier nahet sich.

Alberich.

Ihr Götter, o verschafft  
Zum Sieg mir Muth und Kraft!

Balde.

O rette, rette mich,  
Das Unthier nahet sich!

Alberich.

Ja, ja, ich rette dich,  
Und räch' dich fürchterlich!

Chor.

Das Unthier nahet sich  
Zum Kampfe fürchterlich.

(Die Musik wird rauschend, unter Krachen des Donners und heftigen Schlägen stürzt das Ungeheuer hervor, welches heftig Feuer sprüht. Alberich beginnt einen fürchterlichen Kampf, seine Lanze bricht, er kämpft mit dem Schwerte, dieses entfällt endlich seiner Hand, das Ungeheuer will ihn ergreifen; ein Blitzstrahl schlägt es zu Boden, Alberich rafft sein Schwert auf und erlegt es gänzlich.)

Chor.

O weh, o weh, er hat gesiegt,  
Die Macht des Zaubers unterliegt.



(Allerich eilt während dem Gesänge hin, und trägt Zaiben vom Felsen herab. Bärtliche Umarmung.)

**Telamor.** (mit einem Schwerte bewaffnet, stürzt hervor.) Auf, ihr Geister, und helft mir das Werk der Rache vollenden!

(Telamor und die Furiën stürzen über Allerich. Heftiger Kampf, bewaffnete Nymphen stürzen hervor und stellen sich den Furiën entgegen.)

**Nymphen.**

Auf, hülft ihre Wuth!

**Furiën.**

Auf, kämpft mit Löwenmuth!

**Nymphen.**

Wir sind zum Kampf bereit!

**Furiën.**

Wohlan, beginnt den Streit!

(Der Kampf beginnt, Telamor und die Furiën unterliegen. Ein Wolkenwagen wird sichtbar, oben an steht in selber Stelle. Allerich und Zaibe steigen zu ihr ein, völlig unten sind Zwick, Albina, und Kuiperli. Der Wagen hebt sich sanft empor.)

**Bestimmiger Chor.**

Die Liebenden sind nun befreit,  
Und Lohn wird ihrem Muth gestreut,  
Das Laster unterliegt,  
Die Tugend hat gesiegt.

(Allgemeine Gruppe.)

**Ende des zweyten Aufzugs.**

## Dritter Aufzug.

(Das Theater stellt einen prächtigen Saal mit einem Thron vor, auf dem Bilsinda sitzt. Harros und mehrere vornehme Krieger umgeben sie. Türkische Musik.)

### Erster Auftritt.

Bilsinda, Harros, mehrere vornehme Krieger.

Chor.

Laßt Bilsinden Kränze streuen,  
Und ihr unsre Herzen weihn,  
Segen ihr und Heil!  
Wer ihr Feind, der unterliegt,  
Ihre Macht hat schnell gesiegt,  
Ruhm sey ihr zu Theil.

Bilsinda: Ich danke euch für eure Treue und für euren bewiesenen Muth. Nur eure ruhmwürdige Tapferkeit konnte der größten Gefahr mich entreißen, und stets wird dieses Herz euch dafür dankbar bleiben. Nun aber, meine

Freunde, wollen wir auch unser Urtheil über jenen grausamen Feind sprechen, der seinen Blutdurst nur in dem Leben Allerichs sättigen konnte, der mir einen geliebten Bruder, und auch den besten Fürsten entrißten hat.

Alle. Der Tod sey sein Loos!

Bilf. Man führe den Gefangenen her.

## Zweiter Auftritt.

Vorige, Abdallah von Wache her-  
eingeführt.

Abd al. Ha! Sie, die ich liebe, ist bereitet, mein Todesurtheil zu sprechen.

Bilf. Tritt näher, Abdallah. Das Schicksal hat sich gewendet. Die, welche du vor kurzem noch deine Sklavin nanntest, ist nun deine Richterin geworden.

Abd al. Ich beuge mich unter die Fügungen des Geschicks.

Bilf. Einstimmig haben dich diese Männer hier zum Tode verurtheilt.

Abd al. Er ist mir nicht furchtbar.

Bilf. Nur eines kann dich retten, oder wenigstens die Qualen des Todes mindern.

Abd al. Sprich!

Bilf. Entdecke mir den Ort, wo Allerichs Gebeine ruhen. O ihr guten Götter, daß ich wenigstens seine Asche sammeln, und mit meinen Thränen benetzen kann.

Abd al. Ich hebe diese Hand zum Himmel, und schwöre: Ich bin unschuldig an Alserichs Tod.

Bilf. Wie? immer noch läugnest du?

Abd al. Ein grausames Schicksal hat ihn mir entrißen. Ich weiß seinen Aufenthalt ebenso wenig, als den meiner geliebten Tochter — haben beyde vollendet, so kommt ihr Blut nicht über mich.

Bilf. Hartherziger Bösewicht, der du nicht einmal die Monne mir gönnst, die Grabstätte des geliebten Bruders zu betreten. Din deine Brust gab die Natur das Herz eines Liegers. Hinweg mit ihm! Schleppt ihn zum Tode.

Alle. Er sterbe!

Bilf. Mein Herz hat er durch seine Grausamkeit zerrissen. Auch meine Rache soll fürchterlich seyn. Löwen, ihm an Blutdurst gleich, sollen ihm sein grausames Herz aus dem Busen reißen.

Abd al. Schrecklich!

Bilf. Führt ihn fort! Ich darf die Stimme meines Herzens nicht hören. (alle ab)

### Dritter Auftritt.

(Eine weite freye Gegend, im Hintergrunde ist das Meer, in welches ein hoher Felsen ragt. Links weiter vorn ist auch ein Felsen, am Ufer sind zwey Fiskerkege, welche in das Meer hängen, die Gegend ist wüß und öde.)

Zwirn wird von den Wellen ausgeworfen, und fällt unsanft ans Ufer.

Hr, stad ein Bissel! Geben einen die Wellen einen Schupfer, als ob ich ein Pantoffelholz wäre. O Jammer und Noth, was fang ich nun an? Alles ist verloren. Die Prinzessin, der Prinz, mein Ruperli, die schöne Albinerl, und meine Leyer. Das ist eine schöne Geschichte. Wenn uns die Fee schon hat retten wollen, warum hats uns denn nicht gleich in ihren lustigen Kobelwagen davon geführt? Nein, da haben wir müssen ein Schiff besteigen, und auf einmal kommt ein Erzlimmel von ein Sturmwind, wirft's Schiffel an d' Felsen, daß in tausend Stückl springt, und alles geht z' Grund. Wie ich davon gekommen bin, das weiß ich nicht. Ich hab doch mein Lebtag nicht schwimmen können. — Und was mach ich allein izt da? als lein und nichts zu essen. — Poh Wetter, dort ist ja ein Fischweh. Holz der Henker, wenn was drinn ist, so g'hörts mein, Noth geht für Recht, und wenns ein Wallfisch ist, so freiß ich ihn sammt den Graten auf. (er hebt die Stange auf) Sackerlot, das ist schwer, da muß ein rechter Brocken drinn seyn. — Holla, holla, das Netz zerreißt, ich muß geschwind nachhelfen. (er zieht den Ruperli heraus.)

Rup. Stockfisch! Stockfisch!

Zwirn. Ja freylich hab ich ein Stockfisch g'fangt. Diesmal hat er d' Wahrheit g'redt. Verdammtes Kerl, wie kommst denn du her?

**Kiup.** Ich weiß es nicht, du mußt es besser wissen.

**Zwirn.** Einen blauen Teufel weiß ich. Ich soll dem Narren sagen, wie er ins Netz kommen ist. Geh zu, schau, daß d' was zum Rißeln kriegst, sonst schlag ich dich todt.

**Kiup.** Dort ist noch ein Fischnetz.

**Zwirn.** Bedank mich für die Waar, das könnt wohl gar ein Heuschich seyn. Aber schauen muß ich doch. — Geh her da, du Tölpel, und hilf mir. (gehen hin) Ist richtig auch was drin, und wie das Ding zappelt unterm Wasser, als obs voller Seesarpfen wäre. (sie arbeiten, und Albina springt aus dem Netz ans Ufer) Ha ha ha! Das ist ein' furiose Fischerey.

**Alb.** Was? du bist da, lieber Schneider?

**Zwirn.** Nun freylich bin ich da.

**Alb.** Und der schöne Kiuperli auch?

**Zwirn.** Nun sey so gut, und heiß den Kerl schön; ich glaub gar, das Wasser hat dir's Hlen auszogen? Sieht der Kerl aus wie ein Wechselbalg.

**Alb.** Deswegen bleibst du doch mein lieber harrischer Schneider.

**Zwirn.** Hats was g'sagt? Du sag mir, Albinerl, weißt du auch nichts von unsrer Herrschaft?

**Alb.** O die wird gewiß auch gerettet seyn.

Wir stehen ja unter dem Schutze einer mächtigen Fee.

Zwirn. Die hätte auch was Bescheiders thun können, als uns im Wasser herumziehen.

Kiup. Au weh, mich hungert.

Zwirn. Geht mir auch nicht anders, mir hats Meerwasser, glaube ich, den ganzen Magen ausgewaschen. Je nun, ich weiß kein anders Mittel, als wir fangen zum fingen an, vielleicht vergeht uns der Hunger. Schauts, weil wir so da beisammen seyn, ißt sollt mir grad mein Leibstück ein, das ich allemal in der Werkstatt g'sungen hab. Geht gut Acht, so könnt ihr auch was lernen.

Act 2.

Es leben die lustigen Schneider

Von nah und fern!

Sie nähen und flicken die Kleider

Gar froh und gern.

Es glebt einem Schneider oft herrlichen Spaß,

Nimmt er einem artigen Mädels die Maass,

Er spienzelt, und scherzet, liebküßelt mit ihr,

Und stiehlt von dem Kleid nur die Hälfte dafür.

Ein Schneider bleibt an seinem Sitz

Wie angehängt,

Er weiß, daß die Arbeit ihm nütze,

Früh oder spät.

Der Meister trägt Samstag die Kleider nach  
Haus,

Und giebt dann der Frau und den G'sellen ei-  
nen Schmaus,

Es werden dem Tandler die Fleckeln verkauft,  
Am Sonntag wird g'soffen, getantz und ge-  
raust.

(Er will fort, türkische Musik mit Glöckenspiel fängt  
an, alle stauen und eilen zum Ufer. Ein Wall-  
fisch schwimmt heran. Auf seinem Kopfe sitzt ein  
Genius mit einer Harpune, auf dem Schiffchen ist  
ein prächtiges Lustgeßelt, in dem Zaide und Al-  
lerich sitzen. Nymphen und Genien schwimmen  
umher.)

### Chor.

Es sind die Liebenden gerettet,

Das Meer gehorcht Stellas Macht,

Sie werden endlich wohlbehalten

In's Vaterland zurückgebracht.

Seyd glücklich und fröhlich,

Zufrieden und selig,

Genießet den Lohn, welchen Treue euch giebt,

Bleibet stets euch ergeben und ewig geliebt.

(Während dem Gesänge steigen Zaide und Allerich  
ans Ufer, der Wallfisch und das Gefolge entfernt  
sich unter obigem Chor.)

Alle r. Wir sind gerettet, theure Zaide,  
und bald eilen wir dem Glücke ewiger Verein-  
igung entgegen.

Zaide. O mein Allerich, wie viel habe ich  
dir zu danken! (Umarmung)



Zwirn. Ich weiß vor Staunen nicht, ob ich ein Bub oder ein Mädchen bin. Ruhe, die Prinzessin und der Ulerich sind wieder da.

Alb. O meine theure Geblüthelin!

Zaide. Sey mir herzlich begrüßt, meine liebe Albina. Wie froh bin ich, dich wieder zu sehen. Nie werde ich aufhören, dir für die Treue erkenntlich zu seyn, mit der du mir dienest.

Alb. Ich that ja nur meine Pflicht, eure Huld belohnt mich hinlänglich.

Uler. Auch du, guter Zwirn, sollst reichlichen Lohn erndten.

Zwirn. O'horsamer Diener! O'horsamer Diener!

Uler. Komm, liebe Zaide, laß uns den Weg weiter fortsetzen. Wie sehr sehne ich mich nach der Umarmung deines guten Vaters.

Zaide. Unausprechlich wird die Wonne seyn, den geliebten Vater wieder zu umarmen.

Zwirn. Das wäre alles ganz recht, meine gnädige Herrschaft, aber ich glaub, ehe wir auf etwas anders denken, wird das Gescheidteste seyn, wenn wir uns ein wenig umschauen, ob wir nicht wo ein Bißchen was zu naschen kriegen; denn, meiner Geel, meine Gedärme sind schon so dünn, daß man wie auf einer Guitarre darauf spielen könnte.

Uler. Wie sollte es möglich seyn, in dieser wüsten Gegend Nahrung zu finden?

Zwirn. Wenn uns nur die Frau See auch

gleich einen Kellermeister mitgegeben hätte. Sie soll doch selbst so viel Verstand haben, daß das einer von den nothwendigsten Reisebegleitern ist. Wenn ich ein vornehmer Herr werde, und ich mag ausfahren oder reiten, wohin ich will, so muß überall ein Wagen mit ein Faß Wein hint nachfahren, denn man kann nicht wissen, wo gäh was auskommt. Hätte ich nur meine Feyer noch, ich wollte mir schon ein paar Eimerl herge gen. (Donnerschlag, der Felsen hinter Hand verwandelt sich in eine ländliche Hütte.)

## Vierter Auftritt.

Vorige, Telamor, Furien.

(Telamor ist als alter Mann gekleidet mit Weizenblätter umwunden, seine Begleiter sind gleichfalls in poffendem Anzuge, sie kommen aus der Hütte.)

Zwirn. Poh Blik, was sind das für Herrn?

Chor.

Genießet, liebe Freunde, hier,  
Vom edlen Nebensaft;  
Er giebt euch Muth und Kraft,  
Ja, dafür bürgen wir.

Saide. Alverich. Zwirn. Albina.

Rinperi.

Genießt vom Gost der Neben,  
Er soll uns Stärke geben;  
Genießt, und neue Lust  
Erfüllet unsre Brust.

Telam. Ha, vielleicht gelingt es mir doch noch, meine Rache zu sättigen.

(Unter obigem Gesange werden die Becher übergeben, sie wollen trinken, ein plötzlicher Donnerschlag, Stella steht in ihrer Mitte.)

Stella. (Melodram) Haltet ein, im Becher liegt der Tod. (alle lassen die Becher fallen) Schnell wirkendes Gift ist der Trank, von diesem Däsewicht bereitet,

Alle. Gift? Gift?

Zwirn. Nun das war nicht übel, wenn der Schneider ein Pulver! Zuck Zuck kriegt hätte.

Telam. Ha, so wird denn jede meiner Unternehmungen vereitelt! O ihr Furien der Hölle —

Stella. Schon warten diese deiner. — Zeige dich in deiner wahren Gestalt, und esse deiner Strafe entgegen.

(Die Kleidung Telamors entschwindet, er steht ganz mit Schlangen umwunden.)

Telam. Es ist aus mit mir! ich eile in mein Verderben! (er stürzt gegen den Felsen im Hintergrunde, eilt hinauf und stürzt sich ins Meer. Fürchterliche Schläge, Furien fliehen mit Telamorn aus dem Meere durch die Luft unter lautem Schreie.)

Stella. Kommt, ich will euch zum Ziele führen: (alle gehen ab, von Stella geführt.)

## Fünfter Auftritt,

(Gemach im Pallaste zu Bassora.)

Bilfinda. Harros.

Har. Erlaube mir, große Königin, die Vorstellungen zu machen. Zu hart ist das Urtheil, das du über den alten Abdallah gefällt hast.

Bilf. Kann ich den Mörder meines geliebten Bruders zu hart bestrafen?

Har. Er behauptet aber seine Unschuld — unmöglich kann dieser Mann so vieler Verstellung fähig seyn.

Bilf. Mein Herz stimmt seinen Worten bey, aber ich habe keine Beweise, ich kann, ich darf ihn nicht retten.

Har. Immerhin, wenn du ihn des Todes würdig erkannt hast, so mag er sterben, nur mildere die Art seines Todes. Du wagst auch sehr viel. Zwar sind die Einwohner von Bassora durch die Gewalt unserer Waffen besiegt, aber immer hängen sie noch mit gränzenloser Liebe an ihrem Kaliphen, darum rathe ich, sieh dich vor. (ab)

Bilf. (unruhig auf und abgehend) Wünsche ich doch selbst, ihn vollkommen retten zu können. Der Anblick des Unglücklichen erschüttert mich, eine sonderbare Stimme spricht in meinem Innern zu seinem Besten; aber nein, nein, meinen Schwur darf ich nicht brechen. Ich

schmwe, den Tod meines Bruders mit dem Blute des Mörders zu rächen.

## Sechster Auftritt.

Vorige. Ein Türke. Mehrere Wachen, und türkisches Volk.

Türke. Königin, das Volk bringt herein, wir sind nicht mehr im Stande es zurückzuhalten.

Wachen. (drängen durch, und sinken zu Bilfendens Füßen)

Bilf. Was wollt ihr?

Türken. Gnade, Gnade für Abdallah!

Bilf. Diese soll euch werden, so viel ich vermag. — Man lasse durch Trompeter künden, wenn binnen drey Stunden einer sich findet, der mit dem großen afrikanischen Löwen kämpft, und diesen erlegt, so soll Abdallahs Leben verschont bleiben, und er mag in einer einsamen Wohnung seine Tage hinterbringen, dieß mein Entschluß, und nun entfernt euch.

(geht ab)

## Siebenter Auftritt.

(Eine schmale Waldgegend.)

Omar. Zaide. Allerich.

Omar. (stößt mit solcher Gewalt an Allerich, daß er zurück taumelt)

Aller. Hatt' du, siehst du nicht, wo du hinwillsst?

Omar. (furchtsam ausweichend) Was seh ich? alle guten Geister!

Aller. Omar, so sey doch klug.

Zaide. Kennst du mich denn nicht mehr?

Omar. Eure Stimme ist's wohl, aber ich kann's kaum glauben, und Prinz Allerich? seyd ihrs denn wirklich, oder ist's euer Geist?

Aller. (seine Hand schüttelnd) Überzeuge dich, daß ichs wirklich bin.

Omar. Welche Freude, welcher Jubel! Ich weiß nicht, soll ich lachen oder weinen, ich weiß gar nicht, wo mir der Kopf steht. — Ach, du lieber Himmel, und ihr steht so müßig da? ihr eilt nicht den guten Abdallah zu retten?

Aller. Zu retten?

Zaide. Gott, was geschah meinem Vater?

Omar. (sehr schnell) Wir haben die Königin Bilsinda besiegt, und sie hat uns wieder besiegt, will euren Tod rächen, und verurtheilt den Kaliphen zum Tode, er soll zwei Löwen fressen, nein, die Löwen sollten ihn fressen, sie dürfen ihn aber nicht fressen, wenn sich ein Held findet, der die Ungeheuer massakriert, um

bringt, ersicht — schon haben Sie ihn fortgeführt, die Löwen sind voll Hunger, kommen heraus, ergreifen voll Appetit den Abdallah, um alles in der Welt, macht fort, sonst bleibt kein Beinl mehr über.

Zaide. O Gott, mein Vater! (Sinkt halb ohnmächtig in Allerich's Arme)

Aller. Beruhige dich, theure Zaide. Heilig ist mir das Leben deines Vaters. Ich rette ihn.

### A c t I I.

Allerich.

Ich fühle Miesensstärke,  
Und eil zum Kampf hinan.  
Besezt zum schönsten Werke,  
Betrete ich die Bahn.

Zaide.

O eile ihn zu retten,

Omar.

Bertrümmre seine Ketten!

Allerich.

Ja, ja, ich eile schon,

Zaide und Omar.

Dein harret der schönste Lohn.

Allerich.

Ich fühl das Blut mir wallen,  
Und Muth begeistert mich.  
Soll ich im Kampfe fallen,  
Zaide, denk an mich.

Zaide.

Das Schicksal wird dich leiten,

Omar.

Dir Ruhm und Sieg bereiten.

Alexander.

Ja, ja, ich eile hin,

Zaide und Omar.

Sieg werde dein Gewinn.

Alle drey.

O stärkt ihn (mich) gute Götter!

Laßt ihn (mich) des Siegs erfreuen.

Laßt ihn (mich) der Unschuld Retter,

Der Tugend Schützer seyn. (alle drey ab)

## Achter Auftritt.

Albina. Riuperli. Zwirn.

Zwirn. (lauscht im Hintergrunde)

Alb. Sag mir nur, wo du mich hinführst?

Riup. Ich führ dich halt wohin, wo uns  
der närrische Schneider nicht hören kann.Zwirn. Nun wart, Spitzhub, dich will ich  
ausbiegeln.

Alb. Aber so sag mir nur, was du willst?

Riup. Dich fragen, ob du mit nicht ein  
Bissel gut seyn kannst?

Alb. Ey freylich wohl, aber ich darf nicht.

Riup. Und warum denn nicht?

Alb. Weil ich dem Zwirn eher meine Zu-  
neigung versprochen habe, als dir.Zwirn. Schauts, hält's nicht geglaubt, daß  
das Madel so brav seyn soll.

Riup. Ey wegen den, du wirst nicht das



erste Madel seyn, die ihn zum Narren gehabt hat.

Zwirn. Fickermant, der Keel weiß mehr, als ich geglaubt hätte.

Alb. Es schickt sich aber nicht. Freylich würde ich bey dir zufriedner sen — er ist mir zu dalket.

Kiup. Und ein Gesicht hat er wie ein Aff. Ein guter Keel ist's, aber wenn man ihn hint und vorn anschaut, so ist und bleibt er halt ein Schneider.

Zwirn. Du, wenn ich die d'Maass nimm, hernach g'fren dich.

Kiup. Freylich wird er nun ein reicher Mann, und ich bin ein armer Tropf.

Alb. Geld macht nicht glücklich. Lieber einen ärmern Mann, wenn man nur vergnüge bey ihm ist.

Kiup. So denk ich auch. Und wir zwey schicken uns gewiß recht gut zusammen.

## D u e t t.

Kiuperli.

Ich hupf und springe den ganzen Tag,  
Mit immer heitern Sinn.

Albina.

Und ich überwältige Sorg und Plag,  
Weil ich stets fröhlich bin.

Kiuperli.

Ich kose mein hertziges Weibchen,

Albina.

Ich schmiege mich an ihn wie ein Kuschchen.

Kluperti.

Ich drücke sie zärtlich ans Herz,

Albina.

Wir fühlen nur Wonne und Scherz.

Beide.

Und kommt dann ein Kindchen heran,

Kluperti.

So arbeit ich fleißig als Mann.

Beide

Bei Arbeit bleibt Mangel uns aus,

Albina.

Ich Sorge für d'Wirtschaft im Haus.

Beide.

Und bricht dann der Abend herein,

So nehmen das Kindchen wir her.

Wir Herzen und kosen es sehr,

Und wollen des Lebens uns freun.

(tanzen ab)

Zw. n. (hervortretend) Nun, das Ding ist nicht übel, sie machen da vor meiner einen ganzen Heurathskontrakt, auf d'Lezt redens mich gar noch an, daß ich den Beystand machen soll. Nein, wenn d'Albina wenigstens einen gescheitern genommen hätte, so thät's mich nicht so verdrüßen, aber daß ich dem Tölpel da nachstehen soll — heißt halt auch, Hundejunge und goisnarrisch. Wenn ich's recht überdenke, so soll ich noch froh seyn, daß ich das Fisperl los habe, sie würde mir nur Verdruß und Sorgen gemacht haben. Meinetwegen sollen sie sich heurathen. Wenn ich vom Kaliphen meine Beloh-

nung erhalt, will ich ihnen ein Heurathsgut geben, und ich fehr als ein reicher Mann in mein Vaterland zurück. Sapperment, ich will zeigen, daß ich als stattlicher Mann zurückkomme. In Gold und Silber will ich daher gehen, und ausfahren will ich nicht anders, als in einem Jauchzug von Gaißböcken. (Schnell ab)

## Neunter Auftritt.

Das Theater stellt einen mit Mauern eingefassten Platz vor. Rings um sind Balkone, unten eiserne Gitter.

Bil sind s. Harro und Gefolge sind auf den Balkonen, in einer Art von Gefängniß steht Abdallah.

(Trompetenstoß.)

Aller. (ganz geharnischt, mit geschlossenem Helme, Schild und Schwert, tritt ein)

Herold. Wer bist du, Fremdling, und was suchst du hier?

Aller. Mein Name thut hier nichts zur Sache. Mein Begehren aber ist, Abdallahs Unschuld mit Gewalt der Waffen zu verteidigen.

Her. Weißt du auch, welche Gefahr dir droht?

Aller. Ich weiß es, und will sie bestehen.

Her. Dein Wunsch sey dir gewährt. Auf den dritten Trompetenstoß öffne man das Bes-

**hähnliß des Löwen.** Frembling, beveilte dich zum Kampfe.

**Aller.** Ich bin bereitet.

**Herr.** Man gebe das Zeichen! (auf den dritten Trompetenstoß wird ein Fallgitter aufgezogen. Allerich hat seinen Platz eingenommen. Ein Löwe stürzt hervor, und fällt ihn an. Allerich kämpft, und erlegt den Löwen)

**Aller.** Triumph, ich habe gesiegt! (Trompeten und Pausen, Freudengeschrey)

**Abd al.** (eilt herab) O mein Retter, wer bist du?

**Aller.** (öffnet seinen Helm) Der sicherste Beweis deiner Unschuld.

**Zaide.** (sinkt zugleich zu Abdallahs Füßen) O mein Vater!

**Abd al.** Meine Kinder, Götter, ich unterliege der Wonne! (sie schließen ihn in ihre Arme)

**Bilf.** (herzuströmend) Er lebt, er lebt, mein Bruder! (das Theater wird mit Volk angefüllt, alles drängt sich herzu, vorzüglich Omar, Zwiern, Kimparli, Albinä)

**Alle.** Heil, Heil dem Sieger und Retter der Unschuld!

**Bilf.** Abdallah, könntest du mir verzeihen?

**Abd al.** O wie gerne! Zaide wird Allerichs Gattin.

**Bilf.** Willig trete ich Allerichen eine Krone ab, die ich nur nach seinem Verluste annahm.

**Abd al.** O daß du die melnige mit mir theilen wolltest!

**Wiss.** Abdallah, ich will mich bemühen,  
durch meine Liebe deine Verzeihung zu erhalten.

**Abd al** (zu Swirn) Diesen aber will ich mit  
Schätzen überhäuft nach seinem Vaterlande zu-  
rücksenden.

**Swirn.** Victoria! Alle Schneider sollen mit  
mir eure Gesundheit trinken.

**Aller.** Ihr laßt uns danken, ihr, durch  
deren Macht unser Glück gegründet wurde.  
(rauschende Musik, glänzende Wolken mit transpa-  
renten Sternen umhüllen das Theater. Stella von  
Genien umgeben, erscheint auf einem strahlenden  
Thron)

### S c h l u ß w o r .

Seid glücklich, genießt nur Freuden,

Es sind nun geendigt die Leiden.

Glück strömet vom Schicksals Thron.

Wer so wie ihr standhaft gelitten,

Und gegen die Bosheit gekritten,

Dem blühe der herrlichste Lohn.

(Allgemeine Gruppe.)

Ende des letzten Aufzugs.

## Ferner ist allda zu haben:

- Dumphia und Kulitan**, eine Parrikatur-Oper in zwey Aufzügen. Nach weiland Bernabon Kurz, in Mittelreimen neu bearbeitet von Joachim Perinet. 20 Kr.
- Das Strandrecht**, ein Lustspiel in einem Akt, von August v. Rozebue. 15 Kr.
- Die Verschwörung auf Rantschatta**. Ein Schauspiel in fünf Aufzügen, von August v. Rozebue. 24 Kr.
- Die Fürsten der Longobarden**, ein Originalschauspiel in drey Aufzügen. Nach der wahren Geschichte frey bearbeitet von J. A. Gleich. 20 Kr.
- Die Pagen des Herzogs von Vendome**, eine Operette in einem Akt, nach Dieu-la-foi's dramatisirter Anaktobe von Sonnleithner. 18 Kr.
- Kabale und Liebe**, ein bürgerliches Trauerspiel in fünf Aufzügen, von Friedrich Schiller. 30 Kr.
- Die Räuber**, ein Trauerspiel in fünf Aufzügen, von Friedrich Schiller. 30 Kr.
- Kalas**, eine Oper in drey Aufzügen, nach dem Französischen von Treitschke. 18 Kr.
- Samson**, Richter in Israel, ein historisches Drama in drey Aufzügen, von J. A. Schuster. 15 Kr.
- Amors Bild**. Ein Gesellschaftspiel in einem Akt. Von Jos. Lub. Stoll. 10 Kr.
- Ehertz und Ernst**, ein Spiel in Versen, von J. L. Stoll. 18 Kr.
- Die Brautwahl**, ein Schauspiel in einem Aufzuge, von A. W. Jffland. 12 Kr.
- Der Lauffchein**, ein Lustspiel in einem Aufzuge, von A. W. Jffland. 15 Kr.
- Das Waisenhaus**, ein Singspiel in zwey Aufzügen. 18 Kr.







ÖSTERREICHISCHE  
NATIONALBIBLIOTHEK

ÖNB



